



Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny Gminy Zebrzydowice
ukazuje się od 1992 roku

KACZYCE - KOŃCZYCE MAŁE - MARKŁOWICE GÓRNE - ZEBRZYDOWICE

NR 11 (70) MIESIĘCZNIK EGZEMPLARZ BEZPŁATNY ISSN 1508-0986 Rok VI LISTOPAD 2004

Jubileusz 70-lecia Szkoły w Zebrzydowicach



Jak w uczniowskim zeszycie...

Migawki z uroczystości
w dniu 18 listopada 2004
na stronie 5

JUBILEUSZ NA SPORTOWO

Podsumowanie imprez
sportowych zorganizowanych
z okazji jubileuszu na stronie 7



Jastrzęb ma 50 lat

Jubileusz Koła Łowieckiego
„Jastrzęb”
na Zamku w Kończycach Małych
- strona 9

F.H.U. STAŃCZYK

Zbigniew Stańczyk str. 2
SKŁAD OPAŁU

ZAKŁAD DEKARSKO-BŁACHARSKI

pełny zakres usług - str. 10

ZAMEK NAWIEDZONY... ARTYSTYCZNIE!



STRONA 11

FORUM GOSPODARCZE NA GRANICY

10 grudnia w zamku w Kończycach Małych odbędzie się spotkanie przedsiębiorców, samorządowców, służb granicznych, celnych i finansowych oraz samorządów gospodarczych z Czech i Polski.
- szerzej na stronie 13

STANOWISKO WÓJTA GMINY ODDZIAŁ CELNY

W ZEBRZYDOWICACH ZAGROŻONY

W związku z planowaną likwidacją Oddziału Celnego w Zebrzydowicach Wójt Gminy przedstawił Szefowi Służby Celnej stanowisko samorządu w powyższej sprawie.

Tekst wystąpienia na stronie 13

OBRONA CYWILNA OSTRZEGA - STR. 17

PONADTO W NUMERZE: Gmina w starej widokówce - str. 9 * Budżet gminy 2005 - str. 13 * Ogłoszenia przetargowe - str. 15 * Ireneusz Kopiec z Zebrzydowic jedzie do Melbourne - str. 19 * Kącik Kulinarny - str. 20 * Jubileusze, jubileusze - str. 21

KRZESŁA OBROTOWE

STOŁY
LAMPY
BIURKA
KARNISZE



PROMOCYJNE
CENY



CENTRUM
OŚWIETLENIOWE

SERWIS KRZESŁEŁ BIUROWYCH

Ciechanów, ul. Stawowa 22, tel. (0233) 65-23-429, 479-81-88

ZAKŁAD OPTYCZNY

LEKARZ OKULISTA

KOMPUTEROWE
BADANIE WZROKU

Pawilon Handlowy
„GS” Zebrzydowice

Zakład optyczny czynny
od poniedziałku do piątku od 8.00-16.00
Lekarz okulista przyjmuje po wcześniejszej
rejestracji w poniedziałek od 16.00

Rejestracja ambliopii w zakładzie optycznym
tel. telefonicznie: tel. 4852 095, 5552 180 222

Firma FOX

Krzysztof Lisowski

Jastrzębie - Cisówka, ul. Cieszyńska 186A

na przeciwko ALBUD-u

tel. 032/4709 099, 0601 854 709



HURT - DETAL - SERWIS

- części do samochodów wszystkich marek
- oleje, smary, płyny,
- akcesoria, kosmetyki

Do końca roku rabat 20% na wszystkie towary!

Wykonujemy także usługi instalacyjne CO i wod.-kan.

F.H.U. STAŃCZYK

Zbigniew Stańczyk

SKŁAD OPAŁU

- muł - KWK Rydułtowy
- flot - KWK Marcel
- muło-flot - KWK Borynia (na zamówienia)
- groszek - KWK Ziemowit
- eko-groszek - KWK Julian

do pieców z podajnikiem

- orzech - KWK Chwałowice

PROSZEK DO SPALANIA SADZY SADPAL

FIRMA ŻAGIEL - OPAŁ NA RATY

Prowadzimy sprzedaż: żelaza, profili, gazów technicznych

ŚWIADCZYMY USŁUGI TRANSPORTOWE

DLA ZLECENIODAWCÓW INDYWIDUALNYCH

• Kamaz 13 t (wywrotka) • Avia 3,5 t (wywrotka) • MAN (wywrotka) do 6 t

Zebrzydowice, Kochanowskiego 61 - „tartak”

tel. 4693 582 kom. 0503 052 258

PON.-PT. 8.00-16.00 ORAZ W SOBOTY OD 8.00-13.00

■ PIASEK „SZCZAKOWA”

do tynku wewnętrznego

■ PIASEK „KOTLARNIA”

do tynku zewnętrznego

■ POSPOŁKA „BUKÓW”

mieszanka

■ ŻWIR „BUKÓW”

granulacja 8-16 (do drenażu)

■ KAMIEŃ CZERWONY

granulacja 10-16

■ KAMIEŃ CZERWONY

granulacja 16-32

NOWOŚĆ ! KAMIEŃ LESZNA

- TEUCZEŃ - GRANULACJA 31,5-63
- KLINIEC - GRANULACJA 20-31,5
- KLINIEC - GRANULACJA 6-20

PRZY ZAKUPIE TOWARÓW SYPKICH POW. 5 T

TRANSPORT NA TERENIE GMINY (WSZYSTKIE MIEJSCOWOŚCI) GRATIS !

KRÓTKI ZARYS HISTORII SZKOLNICTWA I BUDYNKU JUBILATKI

W długiej historii szkolnictwa na terenie wsi Zebrzydowice Dolne i Górne inauguracja roku szkolnego 1934-1935 była bez wątpienia jednym z ważniejszych wydarzeń. W roku tym część dzieci w Zebrzydowicach podjęła naukę w nowo oddanym do użytku budynku szkolnym. Była to piękna, duża szkoła, w owym czasie bardzo nowoczesna, bogato wyposażona w pomoce dydaktyczne, przygotowana do pracy w klasopracowniach, z których część posiadała odrębne gabinety; z dużą salą gimnastyczną, mogącą również pełnić funkcję teatryku dzięki małej scenie, jaka się w niej znajdowała. W nowej placówce przewidziano również pomieszczenia przeznaczone na mieszkania dla nauczycieli.

Nie był to pierwszy budynek szkolny w kilkusetletniej historii Zebrzydowic (w 2005 r. miejscowość będzie obchodziła swe 700 lecie), nie była to też jedyna funkcjonująca szkoła we wsi. Jako szkoła nr 2 miała odtąd prowadzić działalność równoległą do starszej placówki, mieszczącej się w budynku z początku stulecia, zwanej od tej pory szkołą nr 1. Wśród mieszkańców wsi przyjęło się z czasem mówić o obu budynkach jako o „starej” i „nowej” szkole.

Obie szkoły kontynuowały długoletnie tradycje szkolnictwa w Zebrzydowicach, którego dokładne początki trudne są dziś do ustalenia. Najstarsza kronika szkolna, prowadzona być może nawet od końca XVIII w. zaginęła podczas II wojny światowej. Odtworzona została jednak częściowo z wielkim trudem w latach powojennych przez ówczesnego nauczyciela i kierownika szkoły pana Alojzego Gabzdyla. Pomimo że nie sposób ustalić czasu powstania pierwszej szkoły, to możemy jednak przypuszczać, że początki zorganizowanego szkolnictwa związane były z parafią w Zebrzydowicach, a protokoły wizytacyjne parafii wskazują, że w połowie XVII jakaś forma szkolnictwa we wsi istniała. Powstanie pierwszego budynku szkolnego o potwierdzonej lokalizacji na tzw. „Janusówce” datowane jest na 1734 rok i jest związane z osobą ówczesnego właściciela znacznej części Zebrzydowic barona de Mattencloitt, który według zapisków w odtworzonej kronice szkolnej, miał przekazać na rzecz szkoły budynek i pole. Kilka lat później prawdopodobnie ok. 1768 roku dzięki darowiznom tej samej rodziny szkoła przeniesiona została na drugą stronę rzeki Piotrówki, gdzie w sąsiedztwie kościoła powstał nowy, drewniany, jednoklasowy budynek. Nie był już zagrożony częstymi wylewami rzeki i więcej dzieci mogło do niego uczęszczać. W następnych latach w zależności od aktualnej sytuacji szkoły musiały borykać się z różnymi problemami, być może nastąpiło nawet jej chwilowe zamknięcie, gdyż z datą 1796 związana jest notatka o braku szkoły w Zebrzydowicach. Jeśli nawet tak było, musiał to być krótki okres czasu, gdyż już z datą 1805 związana jest informacja o istnieniu szkoły, do której uczęszcza 105 dzieci, zaś w 1809 wzmiankowano, że parterowy, drewniany budynek szkoły zamiast okien ma dziury w ścianach. Zaistniała zatem pilna potrzeba zabezpieczenia lepszego miejsca dla nauki szkolnej. W 1848 roku podjęto prace przy budowie jeszcze parterowego, ale już muranego budynku, który w następnych latach był rozbudowywany wraz ze zwiększającą się liczbą ludności (w roku szkolnym 1878/1879 do szkoły uczęszczało 343 dzieci). Budynek ten usytuowany w centrum wsi, zwany „halfarówką”, w późniejszym czasie przeznaczony został na mieszkania dla nauczycieli, aż wreszcie w latach 90-tych XX w. uległ rozbiórce.



Budynek „halfarówki”.

W 1907 roku tym razem dzięki staraniom władz gminnych, w szczególności ówczesnego wójta pana Rudolfa Kolaczka, jak i samej ludności, powstał nowy, piętrowy budynek szkolny. Począwszy od 1925 roku obok szkoły powszechnej, ludowej, w Zebrzydowicach rozpoczyna działalność 3-klasowa szkoła wydziałowa. Wobec braku odpowiedniego lokalu na jej potrzeby w 1927 roku rozbudowano istniejącą szkołę, dzięki czemu zamieniła się ona w dwupiętrowy budynek mieszczący obie placówki. W takim stanie obiekt ten służył potrzebom szkolnictwa aż do 20 I 1992 roku. Inwestycja nie rozwiązała do końca problemów lokalowych obu szkół (podstawowej i wydziałowej). Duża liczba dzieci uczęszczających do szkoły sprawiła, że w 1929 roku rozpoczęto budowę nowego budynku szkolnego z przeznaczeniem na siedzibę szkoły wydziałowej. Budowa prowadzona była na terenie zakupionym przez władze gminne, finansowana zaś przez Skarb Śląski. Budowie budynku, którego jubileusz obchodzimy, towarzyszyły ogromne trudności finansowe, które doprowadziły nawet w kolejnym roku do wstrzymania wszelkich

prac. Dopiero po trzech latach udało się ponownie rozpocząć prace budowlane, aby w 1934 oddać budynek do użytku szkolnego. Prowadzący kronikę szkolną odnotował, że wielkie zasługi na rzecz budowy szkoły oddał ówczesny kierownik szkoły wydziałowej pan Florian Skrzypek. Ogromny zapewne był wysiłek władz gminnych, mieszkańców Zebrzydowic, a przede wszystkim władz oświatowych, które pomimo kryzysu gospodarczego zdołały sfinalizować rozpoczętą budowę. Dokładny koszt, odnotowany w kronice, wynosił 547 125 zł i 57 gr.

Z chwilą ukończenia budynku szkoły wydziałowej nie było już... szkół wydziałowych. Wprowadzona bowiem w międzyczasie reforma oświaty likwidowała je, wprowadzając siedmioklasowe szkoły powszechne. Tym sposobem od 1934 roku w Zebrzydowicach funkcjonują dwie szkoły powszechne: nr 1 w rozbudowanym budynku z 1907 r. i nr 2, która według opinii współczesnych była nie tylko najbardziej nowoczesną, ale i najpiękniejszą szkołą w całym powiecie. **Uroczyste otwarcie nowego budynku nastąpiło w początkach roku szkolnego 1934-1935 i uwiecznione zostało na pamiątkowej fotografii.**



Uroczyste otwarcie szkoły

Pierwszym, tymczasowym kierownikiem nowej szkoły mianowany został Karol Chodura, zaś dotychczasowy kierownik szkoły wydziałowej pan Florian Skrzypek objął funkcję kierownika szkoły nr 1, której długoletni dotychczasowy kierownik Karol Lacheta, nauczyciel i działacz narodowy, przeszedł w tym roku na emeryturę. Grono pedagogiczne zasilili, obok nowo przyjętych, nauczyciele przeniesieni ze szkoły nr 1. W 1936 w wyniku konkursu stanowisko nowego kierownika szkoły powierzone zostało panu Janowi Czudkowi, który kierował placówką do września 1939 roku.

Obaj kierownicy szkoły nie szczędzili swego trudu w organizację i urządzenie powierzonej sobie placówki, a dzięki swej wytrwałości i ogromnemu wkładowi pracy nowa szkoła w Zebrzydowicach nosząca imię marszałka Józefa Piłsudskiego od samego początku stała na bardzo wysokim poziomie. Najlepszym tego wskaźnikiem była duża liczba uczniów, którzy po ukończeniu tutejszej szkoły z powodzeniem podejmowali dalszą naukę głównie w cieszyńskich szkołach średnich. Dbałość o należyty poziom nauczania była zresztą zawsze sprawą bardzo ważną w historii zebrzydowskiego szkolnictwa. W okresie przedwojennym obie placówki szkolne miały szczęście posiadać bardzo dobrze przygotowaną, a przede wszystkim oddaną swej pracy kadrę nauczycielską. W zebrzydowskich szkołach pracowali nauczyciele pochodzący praktycznie z całego powiatu cieszyńskiego (i nie tylko), dość znaczną zaś grupę stanowili nauczyciele, których korzenie zostały po drugiej stronie granicy, jaka brutalnie rozdzieliła Śląsk Cieszyński w 1920 r. (do tego grona należeli zresztą czterej kolejni kierownicy szkoły).

Wybuch wojny przerwał działalność szkoły. Wprawdzie w latach okupacji w budynku szkolnym nadal trwała nauka, była to jednak szkoła niemiecka. Jej przedwojenni nauczyciele nie tylko nie mogli liczyć na zatrudnienie, ale ze zrozumiałych przyczyn musieli ukrywać swą tożsamość, mając się rozmaitej fizycznej pracy, a część z nich poniosła śmierć lub była więziona.

W wyniku wojny ogromnie ucierpiał sam budynek szkoły. Bogato wyposażone pracownie jeszcze podczas okupacji pozbawione zostały większości pomocy naukowych, a te, które pozostały, uległy zniszczeniu podczas działań wojennych w 1945 roku. W początkach maja 1945 roku szkoła przedstawiała stan opłakany. Zniszczenia były tak ogromne, że nie mogło być mowy o rychłym rozpoczęciu nauki w tym budynku. Brak dachu, części murów, zniszczona sieć wodno-kanalizacyjna, sale lekcyjne i korytarze zasypane gruzem, pomiędzy którym znajdowały się resztki wyposażenia klas i dokumentacji szkoły. Pierwsze powojenne zdjęcie w kronice szkolnej pochodzi z sierpnia 1946, kiedy to staraniem społeczeństwa Zebrzydowic i władz lokalnych zdołano zabezpieczyć budynek przed dalszymi zniszczeniami, kładąc nowy dach. Przedstawiona na zdjęciu szkoła bardziej przypomina ruiny średniowiecznego zamczyska, aniżeli nowoczesną placówkę oświatową, jaką była jeszcze niedawno.



Budynek „nowej” szkoły w 1946 r.



ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY

LESZEK KOWALSKI

Kaczyce, ul. Czereśniowa 14a,
tel./fax (032) 4693 906, 0502 670 542

wykonuje usługi w zakresie:

- MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NATĘŻENIA OŚWIETLANIA
- ROBOTY WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM (ZWYKŁA SAMOCHODOWA)
- PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH



ZAKŁAD USŁUG ELEKTRYCZNYCH

Antoni Tomala Jastrzębie Zdrój, ul. Żytnia 4a
tel. / fax. 471 07 66, kom. 0 604 110 073

Firma oferuje usługi w zakresie projektowania, nadzorowania i kierowania pracami elektrycznymi: kosztorysowanie, wykonawstwo sieci i instalacji, pomiary eksploatacyjne i inwestycyjne, naprawa i konserwacja sprzętu AGD.

Ponadto oferujemy usługi: roboty wysokościowe podnośnikiem RUTHMANN (zwykła samochodowa do 13 m) oraz wykonywanie wszelkiego rodzaju wykopów koparko-ładowarką SOLAR 035.

Zamówienia należy kierować pod adres i numery telefonów jak wyżej. Ceny wynajmu i usług do uzgodnienia w siedzibie firmy.

*Firma przyjmie pracowników młodocianych
celem pobierania praktycznej nauki zawodu - elektryk.*



**PRZEDSIĘBIORSTWO
WIELOBRANŻOWE**

Jastrzębie Zdrój ul. Węglowa 4, tel./fax (032) 47 30 420
0604 114 364 (po godz. 15.00)

oferuje kompleksowe usługi w zakresie:

PRAC ELEKTROINSTALACYJNYCH

WYKONYWANIA ELEMENTÓW REKLAMOWYCH

SZYLDY, DEKORACJE, TRANSPARENTY

Gwarantujemy szybkie, estetyczne i profesjonalne wykonawstwo w/w prac

Zapraszamy do sklepu w pawilonie GS w Zebrzydowicach

POLECAMY W ATRAKCYJNYCH CENACH:

**KOSMETYKI, CHEMIA, ZABAWKI, KONFEKCJA, BIELIZNA
ORYGINALNE WYROBY UKRAIŃSKIE**

*Organizujemy imprezy okolicznościowe
wesela, komunie i inne*

ZAJAZD KASZTELAŃSKI

Orzesze-Woszczyce, tel. (032) 22 12 693

Przedstawicielstwa:

* Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4, (032) 46 92 382

* Jastrzębie Zdrój, ul. Węglowa 4, tel. (032) 7561 359

* Żory, ul. Fabryczna 1, (032) 4352 760



USŁUGI GEODEZYJNE

Geo-Pel, Erhard Pelucha i Michał Pelucha
43-400 Cieszyn, ul. Sienkiewicza 9
tel. 33 852 29 07, 0603 366 534

Przyjmowanie zleceń: Cieszyn w godz. 7.00 - 20.00

Biuro Przyjęć

Urząd Gminy Zebrzydowice

tel. (032) 469 33 07

poniedziałek, wtorek i piątek

od 9.00-13.00

Poleca usługi w zakresie

- podziały nieruchomości
- wznowienia granic
- pomiary do celów projektowych
- pomiary powykonawcze budynków wraz z przyłączami



PRZYDOMOWE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

Masz problem ze ściekami? Nie martw się, my Ci pomożemy! Jako bezpośredni przedstawiciel firmy „Delfin” oferujemy pełny zestaw oczyszczalni przydomowych, zgodnych z założeniami UE, posiadających 10-letnią gwarancję.

Wykonany za Ciebie wszystko: doradzimy, dobierzemy odpowiednią oczyszczalnię, zaprojektujemy, zbudujemy w wyznaczonym miejscu, załatwimy wszystkie formalności.

Do Ciebie należeć będzie tylko... eksploatacja przez długie lata zgodnie z instrukcją obsługi lub zapomnieć o ściekach i zlecić eksploatację PPHU Arkom.

**Wszelkie informacje i fachową poradę
otrzymasz w naszym biurze:**

P.P.U.H.

ARKOM
Spółka z o.o.

Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 25a

43-410 Zebrzydowice

tel./fax (032) 469 20 31

www.arkom1.republika.pl

Znacznym zniszczeniom uległa również druga szkoła tzw. „stara”. Pomimo to zdołano ogromnym wysiłkiem „uruchomić” część klas, aby możliwe było rozpoczęcie roku szkolnego 1945/1946. Jego organizację, powierzono przedwojennemu dyrektorowi panu Florianowi Skrzypkowi. Jeszcze przed rozpoczęciem roku szkolnego, równoległe z pracami przygotowującymi szkołę do rozpoczęcia nauki od września, prowadzono latem 1945 roku kursy przygotowawcze dla uczniów, którzy stali przed egzaminami do szkół średnich. Pomimo niezwykle ciężkich warunków, w nieopalonych klasach bez ławek, z przeciekającym dachem i oknami bez szyb jesienią „stara” szkoła wznowiła działalność jako jedyna szkoła we wsi.

W kolejnych latach systematycznie usuwano zniszczenia wojenne w nadal wyłączonym z użytku budynku szkoły nr 2, którego odbudowa trwała do 1949 roku, a jej finalizacja możliwa była dzięki wsparciu finansowemu, jakie gmina otrzymała z Powiatowego Funduszu Odbudowy Szkół.

Wtedy to po raz pierwszy chyba pojawił się projekt utworzenia w Zebrzydowicach szkoły średniej - Liceum Spółdzielczego z siedzibą w nowo odbudowanym, znów pięknym gmachu. Projekt ten upadł ze względów finansowych, nie powiedziała się też próba utworzenia szkoły zawodowej (kwestia otwarcia na terenie Zebrzydowic szkoły średniej będzie jeszcze powracała w następnych latach, jak dotąd jednak nie doczekała się realizacji). Ostatecznie władze oświatowe zdecydowały o przeniesieniu szkoły podstawowej do odbudowanego budynku, z wyjątkiem części klas, które pozostać miały w budynku „starej szkoły”. Otwierał się nowy okres w dziejach zebrzydowskiej szkoły - jedna placówka, lecz z siedzibą w dwóch budynkach oddalonych od siebie o ok. 700 m. Przed nauczycielami pracującymi w szkole pojawiła się niespotykana w innych warunkach szansa na poprawę kondycji fizycznej. Bez względu na porę roku i warunki atmosferyczne przemierzali oni odtąd dzielnie dystans dzielący oba budynki szkolne, dostosowując tempo biegu jedynie do długości przerwy. Nic dziwnego zatem, że wkrótce do podstawowych narzędzi pracy nauczyciela w Zebrzydowicach obok kredy i pióra dołączył rower.

W tych warunkach szkoła funkcjonowała do 1992, kiedy to zakończona rozbudowa budynku „nowej szkoły” pozwoliła wreszcie na likwidację niezwykle uciążliwego podziału. Decyzję o rozbudowie szkoły podjęto w połowie lat 80-tych. Była odpowiedzią przede wszystkim na ogromną ciasnotę lokalową. Pomimo iż nauka odbywała się w 2 budynkach, konieczne było prowadzenie lekcji w systemie



Budynek „nowej” szkoły przed rozbudową

zmianowym, fatalny zaś stan techniczny, niezwykle trudne warunki panujące w „starej szkole” od lat były poważnym problemem, który z nieustannego braku środków finansowych stale pozostawał aktualny i był przedmiotem troski kolejnych kierowników i dyrektorów szkół.

Pierwszy etap rozbudowy szkoły zakończony został w 1988 roku, kiedy to otwarcie nowego skrzydła szkolnego przy budynku nr 2 pozwoliło wreszcie na likwidację trwającej od wielu lat zmianowości w nauczaniu. Kolejnym etapem podjętych prac była kompleksowa przebudowa i rozbudowa zasadniczego budynku szkoły, który powiększył się o nowe piętro, uzyskał piękną aulę, a przebudowie lub modernizacji uległa większość pomieszczeń. Zakończone w 1992 prace remontowe pozwoliły na przeniesienie wszystkich oddziałów klasowych do wspólnego budynku i wszyscy uczniowie mogli podjąć naukę w komfortowych warunkach, w doskonale wyposażonych w pomoce naukowe klasach, bowiem dołożono wszelkich starań, aby wyposażenie szkoły od sal lekcyjnych po kuchnię nawiązywało do chlubnych początków szkoły. Nie zakończyło to prac inwestycyjnych związanych z udoskonalaniem warunków nauki i pracy w zebrzydowskiej szkole. W kolejnych latach szkoła została skomputeryzowana oraz podjęto ogromny wysiłek dla rozbudowy bazy sportowej. Obecnie obok sali gimnastycznej, sali do gimnastyki korekcyjnej i przyszkolonego boiska, szkoła dysponuje nową, dużą halą sportową, dobrze wyposażoną siłownią, a od początku 2004 roku uczniowie wszystkich szkół gminy mogą w ramach zajęć lekcyjnych uczęszczać na basen, o który w roku jubileuszu wzbogacony został budynek „Dostojnej Jubilatki”.

opracowała Maria Branny

Jubileusz 70-lecia Szkoły w Zebrzydowicach

Jak w uczniowskim zeszycie...

Migawki z uroczystości w dniu 18 listopada 2004



Od Redakcji: Szerszą relację z jubileuszu opublikujemy w świątecznym numerze *Wiadomości* (w grudniu), a w tym numerze znajdą Państwo jeszcze podsumowanie imprez sportowych towarzyszących temu wydarzeniu.

WYDAWNICTWO JUBILEUSZOWE

W ramach obchodów jubileuszowych, Zespół Szkół w Zebrzydowicach opracował okolicznościowe wydawnictwo. Jest to publikacja przedstawiająca m. in. krótką historię szkoły (patrz obok) jak również sylwetki dyrektorów szkoły - jubilatki, a także najważniejsze osiągnięcia i dokonania uczniów w ostatniej dekadzie. Znalazły się tam także wyróżnione prace konkursowe uczniów szkoły opisujące wspomnienia jej absolwentów.





GWARANCJA JAKOŚCI I BEZAWARYJNOŚCI

TOYOTA YARIS
OD 38.600



TOYOTA COROLLA
OD 56.000



TOYOTA AVENSIS
OD 76.100



I inne: LAND CRUISER, PREVIA, RAV 4

AUTORYZOWANA STACJA DEALERSKA TOYOTA KONSEK
44-203 Rybnik, ul. Prosta 100, tel. (032) 432 90 40, fax (032) 432 90 66
Jakiegokolwiek naprawa samochodu w nieautoryzowanej stacji powoduje utratę gwarancji!
Stacja kontroli pojazdów wszystkich marek od 3,5 t, wysokość 4 m
oraz pojazdów zasilanych gazem i motocykli

AUTO-TEST
A. KOPIEC



Zebrzydowice
ul. Słowackiego 59
tel. 46-93-405



- GEOMETRIA KÓŁ
- REGULACJA ŚWIEŁ
- SERWIS OGUMIENIA
- WYWAŻANIE KÓŁ
- SPRZEDAŻ OPON:
- OPONY NOWE I BIEŻNIKOWANE
- OBRĘCZE KÓŁ NOWE

SERWIS ROWEROWY

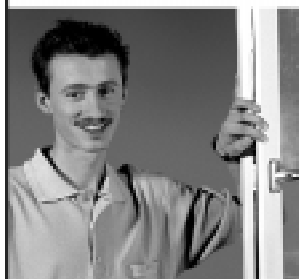


- CZĘŚCI ZAMIENNE
- NAPRAWY



KONSEK JANUSZ, KONSEK EWA - spółka jawna
PRODUCENT OKIEN I DRZWI

Dlatego wybrałem
sprawdzone okna



SYSTEMY OKIENNE
VERA
NOWOŚCI
PROFIL
PIĘCIOKOŃCOWY

ŻORY

tel./fax 434 21 64



RYBNIK

tel./fax 422 49 92

JASTRZĘBIE ZDRÓJ

tel./fax 473 75 43

SOSNOWIEC

tel./fax 266 65 18

WODZISŁAW ŚLĄSKI

tel./fax 455 28 59

RACIBÓRZ

tel./fax 415 22 48

PSZCZYNA

tel./fax 212 86 48

GLIWICE

tel./fax 238 90 22

SATYSFAKCJA, KTÓREJ
NIE DA CI KONKURENCJA

Pro-Admini

- usługi projektowe
- /budynki mieszkalne, adaptacje,
- rozbudowy, modernizacje, przyłącza/
- kosztorysowanie, nadzór budowlany
- licencjonowane zarządzanie
- nieruchomościami dla wspólnot
- mieszkaniowych
- usługi kserograficzne

- * *zapewniamy fachowość*
- * *konkurencyjne ceny*

Zebrzydowice, ul. Dworcowa 11
(przy dworcu PKP)
tel. (032) 478 03 79
e-mail : pro-admini@go2.pl

Jalum - Janusz Mokry - Ubezpieczenia:

domów, firm, na życie, OC rolne, Zielona Karta i inne;
OC samochodów według pojemności silnika cm³:

do 900	od 144,00 zł
od 901-1250	od 207,00 zł
od 1250-1300	od 248,00 zł
od 1300-1500	od 264,00 zł
od 1501-1800	od 299,00 zł
od 1801-2000	od 327,00 zł
pow. 2000	od 361,00 zł

przy niższej 60% za bezszkodową jazdę

Pakiety OC, AC, NW od 4,6 % wartości samochodu.

Zapraszamy do naszych biur:

Zebrzydowice	Cieszyn	Pawłowice
ul. Janusza 6	ul. Hajduka 17	ul. Górnicza
(budynek Gminy)	(SM Cieszyńska)	(obok Leader Price)
tel. 469 34 87	tel. 858 21 71	tel. 449 92 99
	Kom. 0-502 092 691	

POGOTOWIE WODNO-KANALIZACYJNE

INFORMACJE O AWARIACH SIECI: OD 8.00-14.00 POD NR TEL. 469 20 31, A POZA TYMI GODZINAMI POD TEL. 469 35 22 - PPUH „Arkoni”

bielmot

SPUM, Cieszyn, ul. Filasiewicza 2
tel. (033) 8522 605

Zakład czynny: od 7.00 do 20.00, w soboty od 7.00 do 14.00

PRZEGLĄDY TECHNICZNE
samochodów osob. i dostawczych do 3,5 t

Sklep - części zamienne: Fiat 126, 125, Polonez, Nysa, Żuk, Lublin

Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbiński

Geometria kół
Serwis ogumienia
Regulacja świateł
Elektromechanika
Naprawy



Kolczyce Małe
ul. Botaniczna 10a

tel. (032) 469 25 05
tel. kom. 0501 520 144

Podsumowanie imprez sportowych zorganizowanych z okazji Jubileuszu 70-lecia „nowej szkoły” w Zebrzydowicach

JUBILEUSZ NA SPORTOWO

Aby uświetnić Jubileusz 70 lecia „nowej szkoły” komitet organizacyjny obchodów tego święta postanowił uczcić je również na sportowo. Zaplanowano szereg imprez sportowych dla dorosłych absolwentów i dzieci naszej szkoły. Zawody mogły się odbywać w szerokim zakresie z uwagi na wspaniałe obiekty jakie posiada nasza placówka i we wszystkich zawodach wzięło udział ok. 430 zawodników dorosłych i dzieci. Harmonogram zawodów i ich charakter był ogłoszony już we wrześniowym nr „WzP”, osoby zainteresowane mogły wystartować w następujących dyscyplinach: zawody pływackie indywidualne i sztafetowe szkoły podst. i gimnazjum, halowy turniej piłki nożnej absolwentów, wielobój sprawnościowy dla dzieci szkoły podst., turniej piłki siatkowej absolwentek wszystkich roczników które opuściły naszą gimnazjum, turniej piłki siatkowej absolwentów i rodzinna sztafeta pływacka.

● **30 września 2004 r.** w zawodach pływackich wystartowały dzieci szkoły podst. i gimnazjum, do przepłynięcia miały 3 długości basenu a w sztafecie zawodnicy startowali na dystansie 4 x 18 m. Wyniki rywalizacji były następujące:

Zawody pływackie szkoły podstawowej; indywidualnie i drużynowo. SZKOŁA PODSTAWOWA



I miejsce - Anna Wija, II miejsce - Joanna Franek, III miejsce - Magdalena Wyka

Kukuczka 6c (56.26), II. Franciszek Brzezina 5a (1.05.17), III. Tomasz Wawrzyczek 6b (1.07.86). **Styl dowolny 50 m chłopców:** I. Rafał Kukuczka 6c (40.46), II. Kamil Szopa 6c (46.82), III. Tomasz Brzezina 5a (48.37). **Sztafeta 4 x 36 m (2 dł. basenu):** I. kl. 6a A. Wija, A. Michulec, M. Wyka, P. Skowron; II. kl. 6c R. Kukuczka, M. Skuraś, K. Szopa, M. Wołoszyn; III. kl. 5 b P. Grześ, D. Kapusta, T. Sprawnik, A. Gromny.

GIMNAZJUM

Styl klasyczny dziewcząt 50 m: I. Malwina Zomerlik, II. Adriana Wasilewicz, III. Aleksandra Wasilewicz. **Styl dowolny dziewcząt 50 m:** I. Katarzyna Szczyńska, II. Malwina Zomerlik, III. Aleksandra Wasilewicz. **Styl klasyczny chłopców 50 m:** I. Piotr Franek (49.04), II. Bartłomiej Kukuczka 2a (51.93), III. Damian Łuźniak (53.81). **Styl dowolny chłopców 50 m:** I. Piotr Franek (37.01), II. Maciej Kondziołka (37.76), III. Dawid Szewczyk (38.58). **Sztafety:** I. kl. 3 a M. Kapusta, M. Kościelny, D. Szewczyk, M. Kondziołka; II. kl. 3 F.A. Kopiec, M. Granieczny, P. Franek, P. Oczały; III. kl. 2 c Ł. Łasut, R. Górczyński, M. Pszczółka, B. Kulawiec.



I miejsce - Piotr Franek, II miejsce - Bartłomiej Kukuczka, III miejsce - Damian Łuźniak

● **9 października 2004r.** odbył się halowy turniej piłki nożnej absolwentów do którego zgłosiły swój udział następujące drużyny: absolwenci kawalerowie, absolwenci żonaci, księża, businessclass, rodzice, Straż Graniczna, Policja, PKP (reprezentanci tych drużyn są absolwentami naszej szkoły lub uczą się w niej ich dzieci). Ogółem rozegrano 14 meczów. Wyniki były następujące: I. absolwenci kawalerowie, II. księża, III. businessclass. **III miejsce** wyłoniono dopiero po serii rzutów karnych, w której udział wzięły drużyny PKP i Businessclass. Podczas turnieju wyłoniono również najlepszego strzelca: został nim Łukasz Wawrzyczek z drużyny Absolwentów kawalerów, który strzelił 8 bramek. Zawodnicy otrzymali pamiątkowe puchary oraz dyplomy.



Absolwenci kawalerowie: A. Koniarczyk, J. Sprawnik, E. Kotas, L. Pielczyk, D. Sprawnik, Ł. Wawrzyczek, K. Białończyk; sędziowie: K. Kubica, A. Krzempek

● **18 października 2004r.** odbył się wielobój sprawnościowy dzieci szkoły podstawowej dla klas IV - VI. Zawody były przeprowadzone równocześnie na 3 salach gimnastycznych, a konkurencje były trochę nietypowe, a jednocześnie dostosowane dla wszystkich startujących. W zawodach tych wzięła udział rekordowa liczba uczestników ok. 200. W skład wieloboju wchodziły następujące konkurencje: rzuty do celu, bieg wahadłowy, rzuty do małego kosza, przenoszenie kapsli na czas, rzuty karne do pacholców, rzut beretem, toczenie piłki lekarskiej, kręgle, podskoki na skakance, slalom z hokejką, trzymanie w pionie laski gimnastycznej i rzuty do tarczy.

KLASY IV dziewczęta: I. Anna Foltyn 4a (41.5 pkt.), II. Karolina Gibała 4c (38.5 pkt.), III. Justyna Szewczyk 4c (36.0 pkt.). **KLASY IV chłopcy:** I. Jakub Szop 4a (46.5 pkt.), II. Mateusz Szostek 4c (45.8 pkt.), III. Adrian Gałyga 4c (44.1 pkt.). **KLASY V - VI dziewczęta:** I. Gabriela Kubica 6c (44.5 pkt.), II. Anna Wija 6a (43.5 pkt.), III. Magdalena Wyka 6a (42.5 pkt.). **KLASY V - VI chłopcy:** I. Sławomir Bednarczyk 5a (48.0 pkt.), II. Michał Gorol 6b (44.5 pkt.), III. Łukasz Kapusta 6a (43.5 pkt.).

● **Turniej piłki siatkowej - absolwentów 23 października 2004 r.:** I. Straż Graniczna, II. Absolwenci kawalerowie, III. Rodzice, IV. Nauczyciele.

● **Turniej piłki siatkowej dziewcząt - absolwentek 3 listopada 2004r.:** I miejsce: absolwentki z rocznika 2002, II. gimnazjum, III. absolwentki z rocznika 2004

● **Rodzinna sztafeta pływacka- 6 listopada 2004 r.**

W zawodach wzięło udział 7 rodzin. Warunkiem przystąpienia do współrywalizacji był skład drużyny, która mogła się składać z I rodzica i dwójki dzieci lub 2 rodziców plus 1 dziecko z naszej szkoły. Rodziny pływały na dystansie 2 x dwie długości naszej pływalni (18 m) Zawody przebiegały w iście rodzinnej atmosferze a jej uczestnicy pragną spotykać się częściej aby sprawdzać swoje umiejętności. Zwycięskie rodziny otrzymały medale, dyplomy oraz karnety na parę darmowych wejść. Wyniki były następujące: I miejsce: Edmund, Marek, Tomasz Wawrzyczek, II. Brunon, Dawid, Justyna Szewczyk, III. Janusz, Aleksandra, Adrianna Wasilewicz. Pozostałe drużyny biorące udział w zawodach: p. Gabzdylowie, Kędzior, Miąsikowie, Piksowie.

Pomysłodawcą oraz głównym organizatorem zawodów byli: mgr Grzegorz Kukuczka i mgr Barbara Grela-Kukuczka





PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG MIERNICZYCH "GEOPLAN" - Cieszyn

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1
tel. (0-33) 852-14-11

PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH

STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY
OD GODZ. 9.00 DO 12.00
W SALI SESYJNEJ URZĘDU GMINY

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES
USŁUG GEODEZYJNYCH
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ
I TERMINOWOŚĆ
WYKONYWANYCH USŁUG**

UBEZPIECZENIA

- Najtańsze oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC
 - Ubezpieczenia majątkowe
 - FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR
- DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA**

JÓZEF KROCZEK

ZEBRZYDOWICE, ul. PCK 33a (tel. 469 33 40)
tel. kom. 0607 76 45 45

USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE

Aleksander Przywara

Świadczenie usług w zakresie:

- kafelkowanie
- montaż płyt kartonowo-gipsowych (ścianki działowe)
- gładzie gipsowe
- montaż paneli podłogowych i ściennych
- montaż sufitów podwieszanych
- docieplanie budynków

NISKIE CENY - WYSOKA JAKOŚĆ WYKONYWANYCH USŁUG

KACZYCE, ul. Matejki 8, tel. (032) 469-37-01, 0604 516 477

Wiadomości znad Piotrówki

Po Wiadomościach do klienta...

zlecenia reklamowe

0501 275 589

ug@zebrzydowice.pl

Zakład Tapicerski - Rafał Goliński

43-410 Kończyce Małe

ul. Świtezianki 4, tel. 508 331 831



**Renowacje: kompletów wypoczynkowych, rogówek,
krzesel oraz innych mebli tapicerowanych**

BOGDAN BADURA

Kończyce Małe, Jagiellońska 4
tel. (032) 4693 532

Schody drewniane
Balustrady
Renowacja parkietów
Cyklinowanie
Listwy przypodłogowe

Komputerowe obliczanie
konstrukcji
schodów drewnianych



DEBICA STOMIL-OLSZTYN Bonum

DUNLOP GOOD YEAR FULDA Sava

Goodrich Kleber MICHELIN

**SERWIS OGUMIENIA
PIERCHAŁA & KOŁONDRA**

- ♦ Komputerowe Wyważanie Kół
- ♦ Opony, Felgi, Dętki
- ♦ Akumulatory

43-417 Kaczyce
ul. M. Konopnickiej 10
tel. (032) 469 37 97
kom. 0502 212 018

43-440 Golezów
ul. Cieszyńska 55
tel. (033) 852 85 03

43-523 Pruchna
ul. Katowicka 111
kom. 0607 168 027

W sprzedaży opony nowe i bieżnikowane do samochodów osobowych i dostawczych. Na zamówienie do wszystkich innych pojazdów.
W ofercie opony i dętki rowerowe i motorowerowe.

GSM

Idol

ZEBRZYDOWICE, ul. Kochanowskiego 14

**TELEFONY
KOMÓRKOWE**

usuwanie blokad, akcesoria, doładowanie kart

tel./fax 032/4694 943
czynne od 9.00-17.00
w soboty 9.00-13.00

W soboty wszystkie akcesoria 30% TANIEJ!

SKUP SPRZEDAŻ ZAMIANA

Teraz
w promocji: Zestaw na kartę z telefonem SAGEM myX 1twin - 179,- brutto

JUBILEUSZ KOŁA ŁOWIECKIEGO „JASTRZĄB” JASTRZĄB MA 50 LAT

6 listopada członkowie Koła Łowieckiego „Jastrząb” wraz z zaproszonymi gośćmi obchodzili jubileusz 50-lecia, jednak historia Koła jest znacznie starsza i sięga 1928 roku, kiedy to, na mocy Dekretu Prezydenta RP na obszarze 115 hektarów utworzono Spółkę Łowiecką. Każdy myśliwy polował wtedy na podstawie Karty Łowieckiej, którą wykupywano w Starostwie Cieszyńskim. Ciekawostką jest, że w latach przedwojennych, na części terenów koła, które dzierżawiła Spółka Łowiecka z Warszawy organizowano polowania reprezentacyjne dla korpusu dyplomatycznego, ministrów, generalicji i wyższych urzędników państwowych, a ich organizatorem był ówczesny Prezydent RP prof. Ignacy Mościcki.



Nie były łatwe lata powojenne - obwód łowiecki świecił pustkami, a otrzymanie pozwolenia na broń graniczyło prawie z cudem. Stopniowo odbudowywano pogłowię zwierzyny łownej, zwiększyła się również liczba myśliwych. Po wielu zmianach organizacyjnych, w sierpniu 1954 roku Koło przyjmuje aktualną nazwę i rozpoczyna trwającą do dziś działalność.



Tyle historii, a co do dnia dzisiejszego to „Jastrząb” prowadzi gospodarke łowiecką na terenie gmin Strumień, Skoczów, Zebrzydowice, Hażlach i Dębowice. Na terenach koła występują oprócz bażantów również sarny, zające, kaczki, dziki i sporadycznie jelenie. Przed kilkoma laty myśliwych „odwiedził” również niedźwiedź. W sezonie myśliwskim organizowanych jest około 15 polowań zbiorowych, prowadzone są również polowania dewizowe - głównie dla gości z Austrii. Myśliwi z „Jastrzębia” współpracują z kołem „Pod Bukiem” z Rybnika, biorąc również udział w polowaniach organizowanych na innych terenach.

Obecnie koło liczy 34 członków, w skład zarządu wchodzi: Czesław Drozd - przewodniczący, Jan Brańczyk - łowczy, Dariusz Piechaczek - podłowczy, Karol Machej - sekretarz i Józef Rduch - skarbnik.

Podczas jubileuszowej uroczystości, która odbyła się na Zamku w Końcyczach Małych, wyróżniono medalem „Za Zasługi dla Łowiectwa”: Jana Brańczyka (złotym), Karola Macheja (srebrnym), Dariusza Piechaczka i Mikołaja Pietrzyka (brązowym), natomiast całe koło otrzymało medal złoty.



Wśród prezentów przekazanych dla Koła przez zaproszonych gości przeważały obrazy o tematyce łowieckiej, które ozdobią urządzone właśnie „domek myśliwski”. Gminę Zebrzydowice podczas obchodów reprezentowali Przewodniczący Rady Kazimierz Grygierek oraz Wójt Andrzej Kondziołka. Była zaproszona również redakcja WzP - za co dziękujemy.

W oparciu o wydawnictwo jubileuszowe Koła - opracował Marcin Ślęk

„Echo” i „Małokończanie” w pracach magisterskich...

W bieżącym roku akademickim 2003/2004 w Instytucie Muzyki Wydziału Artystycznego Filii Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie, zostały napisane i obronione dwie prace magisterskie, dokumentujące działalność artystyczną dwóch zespołów działających przy Gminnym Ośrodku Kultury w Zebrzydowicach: Chóru Mieszanego „Echo” oraz Zespołu Folklorystyczno-Śpiewaczego „Małokończanie”.

Autorką pierwszej pracy magisterskiej pt. „Działalność Chóru Mieszanego „Echo” z Zebrzydowic w okresie od października 1997 roku do kwietnia 2004 roku - próba monografii”, jest pani Jolanta Jabłońska, a promotorem pracy pani prof. Helena Danel-Bohrzyk. Praca ma charakter monograficzny, składa się ze wstępu, jednastu rozdziałów i zakończenia. Autorka szczegółowo przedstawiła bogatą i szeroką działalność artystyczną ostatnich siedmiu lat chóru „Echo”. Wyraziście wyeksponowała w formie tabelki w porządku chronologicznym osiągnięcia artystyczne zespołu. Cenną informację stanowią premierowe wykonania utworów przez chór „Echo” oraz publikacje o zespole. Na uwagę zasługuje również ocena działalności chóru i jego perspektyw na podstawie przeprowadzonych badań ankietowych wśród chórzystów. Należy dodać, że jest to już trzecia praca magisterska dokumentująca 67-letnią działalność chóru „Echo” z Zebrzydowic.

Autorem drugiej pracy magisterskiej pt. „Zespół Folklorystyczno-Śpiewaczy „Małokończanie” z Końcycz Małych - próba monografii”, jest pan Łukasz Nowak, a promotorem pracy pani prof. dr hab. Krystyna Turek. Praca ma również charakter monograficzny. Autor pracy udokumentował dwudziestoletnią działalność Zespołu Folklorystyczno-Śpiewaczego „Małokończanie”, przedstawił najważniejsze osiągnięcia artystyczne zespołu, bogaty repertuar pieśniowy oraz wyniki badań ankietowych przeprowadzonych wśród członków zespołu, ukazujących rolę jaką spełnia zespół w społeczności Końcycz Małych i Gminy Zebrzydowice. Na uwagę zasługują przedstawione rysy historyczne Śląska Cieszyńskiego, wsi Końcycze Małe oraz początki śpiewactwa i działalności muzycznej na Śląsku Cieszyńskim.

Zespoły posiadają szczegółowo i starannie prowadzone kroniki, w których odnotowane są wszystkie ważne wydarzenia z życia zespołów, ich działalność artystyczną, recenzje prasowe. Jednakże w tego typu dokumentach brak jest miejsca na wnioski, zestawienia i analizę działalności artystycznej. Wszystko to częściowo znajduje się w omówionych przeze mnie pracach magisterskich. Niniejsze prace magisterskie stanowią cenną wartość dokumentalną dla chóru „Echo”, zespołu „Małokończanie”, Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach, Polskiego Związku Chórów i Orkiestr, a także dla badaczy twórczości muzycznej regionu Śląska Cieszyńskiego. Jadwiga Sikora

Gmina w starej widokówce ...



Publikowana karta pocztowa przedstawia obiekty z Kaczyc (fot.: T. Kubisz i M. Świąch - 1930 rok). Reprint pochodzi z serii wydawniczej firmy ArtVega (tel. 0606 311 624), a został udostępniony dzięki uprzejmości kolekcjonera z Chybia-Mnich, pana Krzysztofa Puzika. W następnych numerach WzP będziemy zamieszczać kolejne widokówki z jego kolekcji.



O G Ł O S Z E N I E G O K

Zabawa Sylwestrowa

Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach zaprasza na Zabawę Sylwestrową do Sali widowiskowej w Zebrzydowicach. Gra zespół SEKRET-DUO ze Skoczowa. Cena 200 zł od pary. Więcej informacji pod numerem telefonu 4693 334.

FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU
STALOWEGO I KOLOROWEGO
MIESZCZĄCEGO SIĘ
NA TERENIE MAGAZYNÓW
G.S. ZEBRZYDOWICE**

Przy braku transportu oferujemy odbiór złomu
własnym samochodem.

Przy odbiorze złomu o dużych gabarytach
istnieje możliwość pocięcia.

**Oferujemy atrakcyjne ceny
do negocjacji zarówno u nas na placu
jak i przy odbiorze złomu od klienta.**

NASZ TELEFON 0502 163 094

„BUTIK U JANKI”

ul. Ks. A. Janusza 1, Zebrzydowice
WEJŚCIE Z BOKU SKLEPU AGD
zaprasza codziennie od godziny 8.00 do 16.00
w soboty od 8.00 do 13.00

POLECA:

- ODZIEŻ DAMSKĄ, MĘSKĄ, DZIECIĘCĄ
- GALANTERIĘ
- ZNACZKI POCZTOWE, KARTKI OKOLICZNOŚCIOWE
- PRASĘ (MOŻLIWOŚĆ ZAŁOŻENIA TECZKI
Z GWARANCJĄ ZAKUPU WSZYSTKICH CZASOPISM)

F.H.U. „TOMPLAST II”

Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 15 (w budynku Agencji PKO)
PRODUCENT OKIEN I DRZWI PCV

OFERUJE:

- OKNA I DRZWI PCV, DREWNO, ALUMINIUM
- FASADY I WITRYNY SKLEPOWE
- DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
- ROLETY, OKNA DACHOWE

**DORADZTWO, POMIARY, TRANSPORT, RATY
PRZYJDŹ I SPRAWDŹ NASZE CENY!!!**

Zapraszamy: pn.-pt. 8.30-16.00, sob. 8.30-12.00, tel. 4692 797, 0506 107 261



Brüggmann URA

SKLEP - KOMIS - LOMBARD
JASTRZĘBIE, UL. WARMIŃSKA 2B
(A. BOŻKA, NAD BIEDRONKĄ)
TEL. 471 09 68, 605 144 210

- ZESTAWY KINA DOMOWEGO
- ZESTAWY GŁOŚNIKOWE
- CAR HI-FI
- TELEWIZORY, MINIWIEŻE
- TELEFONY KOMÓRKOWE

W rozliczeniu przyjmujemy sprzęt używany - możliwość zamiany
U nas kupując na raty płacisz tylko za towar
Zakup na telefon, przywóz - formalności u klienta



SERWIS OGUMIENIA

Wanda Kopiec
Zebrzydowice, ul. Goździkowa 1 (obok CPN)
tel. 032 469 34 45, kom. 0505 545 911

**PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA
NA NOWE OPONY Z IMPORTU ORAZ ZIMOWE**

- Opony nowe - bieżnikowane - używane do samochodów osobowych i dostawczych,
- Obręcze kół - felgi: nowe, używane pełnowartościowe do samochodów osobowych i dostawczych,
- Naprawa ogumienia, komputerowe wyważanie kół

ZAPRASZAMY

Atlantic - Deltona - FESTINA - TISSOT - CYMA - LANCO - OMEGA - DOXA - GLASHÜTTE

ZEGARMISTRZ

SPRZEDAŻ - NAPRAWA

*Markowy zegarek na każdą rękę
i na każdą kieszeń,
a grawerowanie napisu - gratis.*

*Wszystkie zegarki ładnie zapakowane
- gotowy prezent.*

Przed świętami rabaty do 20%.

KAPITAŁNE REMONTY I NAPRAWY ZEGARÓW PODŁOGOWYCH,
ŚCIENNYCH, KOMINKOWYCH I NARĘCZNYCH

O zegarach

wiemy wszystko !!!



Mistrz Janusz Rzepecki
Jastrzębie Zdrój
ul. Turystyczna 65 (blok 415)
tel. 473 88 29
0609 855 189
pon.-pt. 9.00-17.00
sob. 9.00-13.00

ORIENT - CASIO - SEIKO - CITIZEN - FUJI - RADO - ADRIATICA - GROMANA - ZENITH

ZAMEK NAWIEDZONY... ARTYSTYCZNIE!

Jeśli ktoś uważa, że zamki są nawiedzone, to pewnie się myli. Choć... niekoniecznie. Ale niech będzie po kolei. Otóż w pobliskich – choć leżących już na ziemiach cieszyńskich – Kończycach Małych, nad pięknym i tajemniczym stawem, zwanym – nie bez powodu zresztą – „Zamkowym”, stoi sobie zamek. Renesansowy!



Pomyśli więc ktoś: pewnie ruina. Nic podobnego! Bo choć kończycka twierdza ma już ponad 500 lat (została wzniesiona w połowie XVI wieku), to jednak w niczym nie przypomina zaniedbanego zamczyska. Wynika to przede wszystkim stąd, że w latach 1993-96 generalny remont zamku przeprowadził jego właściciel, Gmina Zebrzydowice. Jednak od kiedy dzierżawcą zamku zostało małżeństwo, pp. Anna i Mariusz Szopa, dbałość o ten zabytkowy obiekt wzbudza niemały podziw! Aby samemu się o tym przekonać i poczuć ten renesansowy klimat, wystarczy zorganizować kilkunastominutową przejażdżkę z miejscem startowym w Jastrzębiu Zdroju lub Cieszynie.

Nieco dłuższą trasę do Kończyc Małych musiało pokonać czworo z pięciorga artystów, którzy w dniach 10-24.10.2004 r. wzięli udział w I międzynarodowym plenerze, zorganizowanym właśnie na zamku. Byli to: Tatiana Žitňanová z Bratysławy, Juraj Gavula, również z Bratysławy, Jacek Reczyński z Gliwic oraz Joanna Banek-Chudy z Częstochowy. Jedynie Stanisław Zorman, pomysłodawca i organizator imprezy, przywędrował do Kończyc z Markłowic Dolnych po stronie czeskiej. Jak więc widać, na plenerze spotkali się przedstawiciele trzech ościennych państw: Polski, Słowacji i Czech. I choć głównym celem tej dwutygodniowej imprezy była pomoc dla pp. Szopa w stylowym wyposażeniu zamku, to nie był to cel jedyny!

Pośrednią ideą całego przedsięwzięcia było zatarcie świadomości terytorialnych granic, a w związku z tym pewnych emocjonalnych barier. Nivielacja stereotypów. Przecież jesteśmy w zjednoczonej Europie... Z takiego też założenia wyszedł Stanisław Zorman. I absolutnie nie dziwi fakt, że to właśnie On zainicjował imprezę, bo – jak twierdzi – nie czuje się ani Polakiem, ani Czechem. Jest po prostu kosmopolitą.

Skład plenerowiczów wybrał bardzo starannie. Szukał nie tyle artystów-plastyków, co artystów „plastycznych”, a więc takich, którzy będą potrafili automatycznie się przestawić i stworzyć coś w zupełnie innym stylu, bądź zupełnie inną techniką, niż na co dzień. Choć większa część przybyłych na plener artystów zajmuje się malarstwem, to jednak – oprócz obrazów dotyczących Kończyc Małych, jej założycieli, a także historii (legendy) zamku, czy domniemanego ducha (oto także i nawiązanie do pierwszego zdania w tekście) – powstał drzeworyt, a nawet przyłbica!

Powyższa selekcja artystów była jednak wieloaspektowa. Bo nie dość, że artyści musieli być otwarci na nowe pomysły, to dodatkowo nie mogli pochodzić z Kończyc Małych, ani nawet z miejscowości sąsiednich! Im dalej, tym lepiej. Jak więc widać, każdy krok p. Zorman był przemyślany. Mówi: „Nie zapraszam ludzi stąd, lecz z daleka. Chcę, żeby wiedzieli, że Zebrzydowice to nie tylko przejazd kolejowy... Zależy mi na tym, żeby poznali nasz region, żeby się zachwycili pięknem Śląska Cieszyńskiego i zobaczyli, że można tu przyjeżdżać na kilka dni i mile spędzić czas, odpocząć.”

W związku z powyższym, harmonogram zajęć nie zamykał się w twórczości artystycznej. Aby się nieco zintegrować i poczuć większą swobodę, p. Stanisław zorganizował dla uczestników pleneru trzy wycieczki. Dzięki temu trafili oni i na Równicę, i do Karviny, aby nieco poznać (m.in. tamtejszy, podobnie jak w Kończycach Małych odrestaurowany, zamek), a nawet do tradycyjnych czeskich piwiarni na degustację. Jak więc widać, artyści

nie spotkali się tylko po to, by razem tworzyć, ale również po to, by poznawać SIEBIE: swoją kulturę, zwyczaje, opinie (i to nie tylko na tematy artystyczne), a oprócz tego odwiedzić malownicze i godne podziwu pobliskie zakątki, zarówno po stronie polskiej, jak i czeskiej. Jak przyznał p. Zorman, wszystkie te wyprawy były niesamowicie inspirujące i rozbudzały wyobraźnię plenerowiczów, dzięki czemu powstały później znakomite dzieła.

Zwinięciem wysiłku niewielkiej grupki artystów był wernisaż powstałych podczas pleneru prac. Miał on miejsce w murach zamku (bo jakżeby inaczej!), w czwartek, 20.10.2004 r. o godz. 16:00. Gospodarzami wystawy byli naturalnie pp. Anna i Mariusz Szopa, jako że: po pierwsze – udostępnił zamek dla artystów, a po drugie – chętnie przyszli z pomocą materialną (zgodzili się bowiem zostać mecenasami pleneru). Na wernisaż, oprócz oczywiście samych twórców, przybył: Karol Sitek – Zastępca Wójta oraz Sylwester Ratajczak z Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach.

Co ciekawe, wśród zaprezentowanych prac znalazły się rysunki stworzone przez 13-15-letnią młodzież ze szkół w Zebrzydowicach i Petrovicach. Powstały one 13.10.2004r., podczas tzw. II happeningu na granicy polsko-czeskiej w Markłowicach Górnych. Podobny happening miał miejsce rok temu, 17. listopada.

Choć aranżer całego przedsięwzięcia, p. Stanisław Zorman twierdzi, że „dwa razy do tej samej rzeki nie wchodzi”, to jednak – za namową dzieci i nauczycieli z Petrovic – zgodził się taki jednodniowy performance ponownie zorganizować. I choć – jak mówi dalej p. Zorman – impreza ta została przygotowana naprędce, to jednak – cytuję – „bardzo fajnie wyszła”.

Główną ideą powyższego happeningu było stworzenie prac, przedstawiających możliwości wykorzystania opustoszałych na granicy budynków, zarówno tych po stronie czeskiej, jak i polskiej (gdzie modernizacja przejścia granicznego miała miejsce całkiem niedawno!). Konceptji było mnóstwo. Jedne z ciekawszych to stworzenie galerii, pracowni (atelier), pokoi czy nawet hoteliku dla artystów. Kto wie, może na szerszą skalę ktoś się tym zainteresuje i pomysł poprze? Zobaczymy. Jeśli porzucimy stare powiedzenie, że „DZIECI I RYBY GŁOSU NIE MAJĄ”, to być może uda się coś wspólnie z nimi zdziałać. A na ten czas cieszymy się, że dzięki p. Stanisławowi Zormanowi oraz pp. Annie i Mariuszowi Szopa c o s się jednak wokół tej sprawy dzieje.

Sylvia Holeska

Przedruk z portalu internetowego JasNet, foto: Redakcja WzP

JasNet
Jasne Artystyczne Spotkania

Gościniec
ZAMKOWY
w Kończycach Małych
zaprasza na
Bal sylwestrowy
W programie liczne atrakcje m.in.:
- występ "Klubu Maszalskich"
- pokaz sztucznych ogni
- loteria fantowa
Bilety w cenie 350 zł od pary
Szczegółowe informacje pod nr tel.:
032/ 47 58 091

INTERNET OD DZIŚ DLA WSZYSTKICH - DOSTĘP DROGĄ RADIOWĄ

Firma ALARMADI oferuje stały dostęp do INTERNETU drogą radiową na terenie ZEBRZYDOWIC.

Wszystkich zainteresowanych proszę o kontakt nr tel. 507022807, 501296482.

Cennik usług dostępu do sieci drogą radiową

Oплата instalacyjna (montaż + dzierżawa sprzętu na okres świadczonej usługi)

Poz.	Rodzaj usługi	Kwota netto	VAT	Kwota brutto
1.	Przyłącze do sieci (do 64 kbps)	245,90 zł	22%	300 zł
2.	Przyłącze do sieci (do 128 kbps)	122,95 zł	22%	150 zł
3.	Przyłącze do sieci (do 160 kbps)	40,98 zł	22%	50 zł

1. Przyłącze do sieci jest obwarowane umową 12 miesięczną.

2. Przyłącze do sieci obejmuje: montaż anteny zewnętrznej w miejscu wskazanym przez instalatora, montaż karty sieciowej, konfiguracja komputera.

Miesięczna opłata abonamentowa dla klienta indywidualnego.

Poz.	Nazwa usługi	Rodzaj usługi Korzystanie z usługi dostępu drogą radiową	Kwota netto	VAT	Kwota brutto
1.	64	Dostęp do sieci Internet z maksymalną szybkością transmisji do komputera Abonenta 64 kbps.	29,00	0%	29,00
2.	128	Dostęp do sieci Internet z maksymalną szybkością transmisji do komputera Abonenta 128 kbps.	49,00	0%	49,00
3.	160	Dostęp do sieci Internet z maksymalną szybkością transmisji do komputera Abonenta 160 kbps.	69,00	0%	69,00

W/w pakiety obejmują:

1. Stały całodobowy dostęp do sieci bez limitów pobieranych danych.

2. Dynamiczny przydział adresu IP.

3. Opłata abonamentowa płatna z góry za każdy miesiąc świadczenia usługi.

A U T O - S Z K O Ł A

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW - PRZEWOZY AUTOKAROWE
przy Gminnym Ośrodku Kultury w Zebrzydowicach, ul. ks. A. Janusza 21

KURS KIEROWCÓW KAT. B

TERMIN ROZPOCZĘCIA 6.12.2004 R.

w sali zebrań - Zamek w Zebrzydowicach o godz. 16.00

Informacje: 4692 020, 4692 564, 502249067 <http://www.autoszkola.republika.pl>

PROMOCJA ZIMOWO-ŚWIĄTECZNA 2004/2005

Materiały do nauki teorii: testy + CD + podręcznik kierowcy (stan prawny 2004-2005) GRATIS!!!

EXTRA CENA KURSU + MOŻLIWOŚĆ WPŁATY W RATACH

Badania lekarskie na kursie prawa jazdy

Dodatkowo oferujemy: przygotowanie do egzaminu, jazdy dodatkowe, doskonalenie techniki jazdy

Oferujemy usługi: transport w zakresie przewozu osób - wynajem autokarów, wycieczki krajowe

KONKURENCYJNE CENY - MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA

BUDŻET GMINY 2005

Trwają prace nad przygotowaniem budżetu naszej gminy na przyszły rok. Do opracowania strony dochodowej projektu budżetu wykorzystano informację przekazaną przez Ministra Finansów określającą kwoty subwencji ogólnej na 2005 rok, w tym oświatowej i wyrównawczej, jak również wysokość udziału gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych. Kwoty dotacji celowych z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz na realizację zadań na podstawie zawartych porozumień jak również kwoty dotacji na zadania własne - przyjęto w oparciu o wstępne informacje przekazane przez dysponentów tych środków. Wyliczenia podatków i opłat dokonano szacunkowo, przyjmując do wyliczenia wskaźnik wzrostu ok. 3 %. Wzięto też pod uwagę stan mienia komunalnego gminy i wynikającą z jego posiadania możliwość pozyskania dochodów. Wprowadzono dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych.

Prognozowane dochody ustalono na kwotę 18.382.761 zł, zaś stro-
na wydatkowa budżetu zamknęła się kwotą 18.027.226 zł. Wydatki budżetu na 2005 rok zostały opracowane na podstawie wniosków i propozycji złożonych przez jednostki organizacyjne gminy, referaty urzędu, komisje Rady Gminy i Rady Sołeckie.

Przy opracowaniu projektu budżetu kierowano się założeniami do budżetu na 2005r. przyjętymi Uchwałą Rady Gminy Nr XXIV/ 252/ 04 z dnia 30 września 2004 r. Uwzględniono tematy, których realizacja należy do zadań własnych gminy, a także te zadania, które wynikają ze strategii i potrzeb gminy oraz związane z realizacją wieloletnich programów inwestycyjnych. W zakresie wydatków płacowych zastosowano wskaźnik wzrostu wynagrodzeń w wysokości 3%, pozostałe skalkulowano wg potrzeb.

Zabezpieczono środki na spłatę zaciągniętych kredytów i pożyczek z WFOŚ i GW zaciągniętych na zrealizowane w poprzednich latach zadania inwestycyjne.

FORUM GOSPODARCZE NA GRANICY

10 grudnia w zamku w Kończycach Małych odbędzie się spotkanie przedsiębiorców, samorządowców, służb granicznych, celnych i finansowych oraz samorządów gospodarczych z Czech i Polski. Obecni będą także konsulowie Republiki Czeskiej i Rzeczypospolitej Polskiej. Celem forum jest nawiązanie kontaktów gospodarczych oraz wymiana doświadczeń w zakresie transgranicznego obrotu gospodarczego. Organizatorem spotkania są gminy Godów i Zebrzydowice.

HARMONOGRAM WYMIANY DOWODÓW OSOBISTYCH

Przypominamy, że w roku 2004 należy wymienić dowody osobiste wydane w latach 1973-1980. W roku 2005 dowody wydane w latach 1981-1991. W roku 2006 dowody wydane w latach 1992-1995. W roku 2007 dowody wydane w latach 1996-2000.

Informujemy, iż istnieje możliwość wyrobienia dowodu osobistego osobie, która nie ukończyła 13 roku życia na uzasadniony wniosek rodziców lub opiekunów. Przypominamy wszystkim, iż złożenie wniosku o wydanie dowodu osobistego wymaga osobistego stawiennictwa wnioskodawcy.

Do wniosku należy dołączyć następujące dokumenty: 1. odpis skrócony aktu urodzenia, w przypadku osób, które nie wstąpiły w związek małżeński a urodziły się poza terenem gminy Zebrzydowice; 2. odpis skrócony aktu małżeństwa wraz z adnotacją o aktualnym nazwisku dotyczy to osób, które związek małżeński zawierały poza terenem gminy Zebrzydowice; 3. na żądanie organu - poświadczenia obywatelstwa polskiego lub inny dokument potwierdzający posiadanie obywatelstwa polskiego; 4. dwa aktualne zdjęcia (lewy półprofil). Przy składaniu wniosku pobiera się opłatę w wysokości 30 zł.

STRAŻACY I MŁODZIEŻ

W dniu 26.10.2004 r. odbyło się Posiedzenie Zarządu Gminnego ZOSP w Zebrzydowicach z udziałem Dyrektorów Szkół z gminy Zebrzydowice. Podczas spotkania bardzo dobrze oceniano współpracę jednostek OSP z szkołami. Ustalono również, że konkurs wiedzy pożarniczej będzie odbywał się w szkołach na początku grudnia, a konkurs rysunkowy na początku lutego. Technika prac rysunkowych jest dowolna z tym, że przedszkola i szkoły klasy 1-3 rysują na formacie A-4, natomiast klasy starsze na formacie A-3. Laureatom konkursów będą przyznane nagrody oraz dodatkowo dla nich zostanie zorganizowana w czerwcu jednodniowa wycieczka.

STANOWISKO WÓJTA GMINY ODDZIAŁ CELNY W ZEBRZYDOWICACH ZAGROŻONY

W związku z planowaną likwidacją Oddziału Celnego w Zebrzydowicach Wójt Gminy przedstawił Szefowi Służby Celnej stanowisko samorządu w powyższej sprawie. Poniżej tekst tego wystąpienia:

Z niepokojem przyjmujemy informację zamieszczoną na stronach internetowych Służby Celnej Rzeczypospolitej o kolejnej, planowanej reorganizacji służb celnych, która min. zakłada likwidację Oddziału Celnego w Zebrzydowicach.

Zdaniem samorządu Gminy podstawowym założeniem projektu zmian w organizacji administracji celnej powinno być dalsze wykorzystanie istniejącej infrastruktury szczególnie tam gdzie przynosi ona dochody gospodarce narodowej i społeczności lokalnej.

Planowana reorganizacja spowoduje stopniową likwidację istniejącej infrastruktury PKP i przedsiębiorstwa państwowego „Agrosped” związanego ze spedycją zwierząt i innych produktów pochodzenia zwierzęcego. W tym świetle jest to działanie nie przemyślane, a wręcz szkodliwe dla gospodarki narodowej. Nie sposób także pominąć wątku „ludzkiego” planowanych zmian (możliwość utraty pracy).

Przedsiębiorstwo „Agrosped” w Zebrzydowicach, na terenie którego odprowadzane są zwierzęta żywe i inne artykuły pochodzenia zwierzęcego jest jedynym na terenie Polski południowej przedsiębiorstwem, w pełni wyposażonym, przystosowanym do obsługi i odprawy zwierząt, spełniającym warunki weterynaryjne, w tym ostre normy europejskie w zakresie ochrony środowiska i transportu zwierząt. Na terenie przedsiębiorstwa funkcjonuje także punkt odpoczynkowy dla zwierząt przewożonych tranzytem na południe Europy, co w momencie funkcjonowania Polski w strukturach europejskich ma istotne znaczenie.

Funkcjonowanie w jednym miejscu służb celnych, weterynaryjnych, wyspecjalizowanego przedsiębiorstwa świadczącego usługi przy dokonywaniu odpraw granicznych, a także punktu odpoczynkowego dla zwierząt transportowanych tranzytem na południe Europy, związane z tym odładunki, przeładunki zwierząt, gdzie także wymagana jest obecność funkcjonariuszy celnych, zapewnia realizację właściwego nadzoru celnego, weterynaryjnego oraz stwarza możliwość transportu żywych zwierząt w godnych warunkach. Pozwala to także wykorzystać istniejącą infrastrukturę.

Likwidacja oddziału celnego w Zebrzydowicach spowoduje przeniesienie się tych usług do naszych południowych sąsiadów, albowiem muszą być świadczone ze względu na normy europejskie wymagające spełnienia wymagań w stosunku do transportowanych zwierząt. Likwidacja będzie więc dużym błędem i nie przysłuży się rozwojowi przedsiębiorczości w tej części kraju.

Według naszych informacji, w najbliższym czasie należy się raczej liczyć ze wzrostem eksportu zwierząt i produktów zwierzęcych do krajów pozaunijnych, (co już się uwidacznia w naszym rolnictwie), a także na kierunku „Stara Unia Europejska”, stąd też taka specjalistyczna działalność będzie konieczna i potrzebna w tej części Europy.

Uważamy więc, że utrzymanie oddziału celnego w Zebrzydowicach lub też wyznaczenie stałego miejsca odpraw celnych jest w pełni uzasadnione.

Nie bez znaczenia, ze względów społecznych, ma „zagospodarowanie” pracowników służb celnych. W Gminie Zebrzydowice ilość osób związanych z pracą w administracji celnej stanowi znaczący procent. Dlatego też ważne jest by wykorzystać, przynajmniej część zasobów ludzkich bez konieczności ponoszenia kosztów przekwalifikowania, wydłużonych dojazdów do pracy, zmiany miejsca zamieszkania. W pracach nad kolejną już reorganizacją koniecznie należy uwzględnić możliwość utrzymania administracji celnej (urzędów lub oddziałów celnych) w tym świadczącego specjalistyczne usługi, oddziału celnego w Zebrzydowicach w związku z odprawami zwierząt żywych i innych produktów pochodzenia zwierzęcego.



PLATFORMA W ZEBRZYDOWICACH

W dniu 29 października 2004 roku na terenie Gmin Zebrzydowice i Hażlach powstało Koło Platformy Obywatelskiej RP, obejmujące swoim zasięgiem obszar wymienionych Gmin. Przewodniczącym został wybrany Pan Marcin Słęk. Wszystkich zainteresowanych aktywnym uczestnictwem w działalności Koła serdecznie zapraszamy na zebrania - informacje pod numerami tel. (032) 4692 181, 0501 275 589.

Wojciech Rojek, sekretarz koła

Jantar

Czesław Bochnak
Zebrzydowice, ul. Słowackiego 2a (RONDO)
tel. 469 22 35



*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
składamy wszystkim gorące życzenia
pomyślności, radości,
a przede wszystkim zdrowia, aby wszystkim się darzyło,
z roku na rok lepiej żyło.*



Na każde dowolne zamówienia
wykonamy paczki świąteczne.
Wszystko zapakujemy ozdobnie -
gratis! Także kosze wiklinowe!

*Polecamy szeroki wybór towarów
- Zapraszamy!*

**PRZYPOMINAMY: REALIZUJEMY
BONY SODEXHO PASS**



F.H.U. **EFEKT** S.C.

Zebrzydowice, ul. Asnyka 15A
tel. (032) 4692 713

OKNA PCV

POROZMAWIAJ Z NAMÍ O CENIE!

UWAGA NOWOŚĆ - ZIELONA STREFA

- EKSPOZYCJA DRZWI FIRMY PORTA
CENY JUŻ OD 132 ZŁ/SZT.

KAFELKI OPOCZNO, PARADYŻ, POLKOLORIT OD 18,90/m²

- pełna oferta, nowe wzory

PANELE ścienne MDF, PCV i podłogowe

Inne materiały budowlano-wykończeniowe - ZAPRASZAMY!

RATY

ZAPRASZAMY

TRANSPORT GRATIS

od poniedziałku do piątku 8.00 - 17.00

DLA WYKONAWCÓW UPUSTY

oraz w soboty 7.00 - 14.30

„TARGOWISKO” NA SPRZEDAŻ

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NA ZBYCIE NIERUCHOMOŚCI POŁOŻONEJ W ZEBRZYDOWICACH

Wójt Gminy Zebrzydowice ogłasza przetarg ustny ograniczony na zbycie poprzez oddanie w użytkowanie wieczyste na 99 lat nieruchomości położonej w centrum Zebrzydowic na skrzyżowaniu ul. Ks. A. Janusza z ul. E. Orzeszkowej - tzw. „byłego targowiska”, w obrębie Zebrzydowice Dolne, oznaczonej geodezyjnie jako sześć działek o numerach: 237/2, 237/3, 237/4, 235/3, 236/1 i 236/2, o łącznej powierzchni 0,3315 ha, będącej własnością Gminy Zebrzydowice, a opisanej w księdze wieczystej KW Nr 70.890 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Cieszynie. Nieruchomość wolna jest od obciążeń i hipoteki.

Nieruchomość zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego **położona jest** częściowo w liniach rozgraniczających drogę powiatową oznaczoną jako A315 KZ (teren zakładu komunikacyjnego - drogi zbiorcze), a częściowo **w terenach usług publicznych UP**, symbol planu A70UP (tereny i obiekty przeznaczone do pełnienia funkcji administracyjnych, oświaty zdrowia, opieki społecznej, kultury, kultu religijnego) jako funkcję uzupełniającą dopuszcza się m.in. realizację usług komercyjnych (tereny i obiekty przeznaczone do pełnienia funkcji handlu, gastronomii, rzemiosła usługowego, sportu, rekreacji, komunikacji); ograniczenie - wprowadza się zakaz prowadzenia działalności, której uciążliwość wykraczałaby poza granice działki, na której będzie zlokalizowana, ze względu na położenie w strefie „W” zalewowej ustalono zakaz realizacji obiektów podpiwnicznych, nakaz realizacji poziomu „0” budynków o 0,5 m powyżej istniejącego poziomu terenu; nieruchomość znajduje się w obrębie strefy konserwatorskiej „B” - wszelka działalność inwestycyjna i remontowa w strefie wymaga opinii Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

Sposób zagospodarowania - zabudowa pawilonem handlowym (handlowo-usługowym). **Termin zakończenia zabudowy** - tj. wybudowania budynku w stanie surowym zamkniętym - 31.12.2006 r. **Uwaga!** Nieruchomość zabudowana jest budynkiem gospodarczo-garażowym, który Nabywca winien rozebrać na własny koszt w zamian za pozyskany materiał.

Cena wywoławcza nieruchomości - 90.000,00 zł netto (słownie: dziewięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100) + podatek VAT 22%; cena w całości dotyczy gruntu. **Wysokość stawki procentowej pierwszej opłaty z tytułu użytkowania wieczystego:** 25% ceny płatna jednorazowo w terminie do dnia zawarcia umowy o oddanie nieruchomości w użytkowanie wieczyste. **Wysokość stawek procentowych opłat rocznych z tytułu użytkowania wieczystego:** 7% ceny przez cały okres użytkowania wieczystego, w terminie do dnia 31 marca każdego roku z góry za dany rok; aktualizacja nie częściej niż raz w roku przy zmianie wartości nieruchomości.

Przetarg zakwalifikowano jako ograniczony z uwagi na to, że w przetargu mogą wziąć udział jedynie osoby, które zobowiążą się do zabudowania nieruchomości pawilonem handlowym lub handlowo-usługowym o powierzchni użytkowej co najmniej 400 m², jednak nie większej niż 1000 m², w terminie do 31.12.2006 r. w stanie surowym zamkniętym - w tym celu przedstawią koncepcję zagospodarowania nieruchomości, podlegającą wstępnej kwalifikacji przez Komisję przetargową, jak również zobowiążą się do rozebrania istniejącego na nieruchomości budynku garażowo-gospodarczego na własny koszt w zamian za pozyskany materiał. Koncepcja powinna zawierać: projekt zagospodarowania działki w skali 1:500, 2 elewacje w skali 1:100 oraz wizualizację przestrzenną planowanej inwestycji. **Przetarg odbędzie się w dniu 28 grudnia (wtorek) 2004 r. w sali narad Urzędu Gminy Zebrzydowice (II piętro, sala nr 26) o godz. 14.00. Wadium w wysokości 7.000,00 zł należy wpłacić w terminie do dnia 23 grudnia (czwartek) 2004 r. na konto Urzędu Gminy Zebrzydowice w Banku Spółdzielczym Jastrzębie Zdrój nr 85 8470 0001 2001 0030 4283 0011; decyduje data wpływu na konto gminy. Dowód wniesienia wadium przez uczestnika przetargu podlega przedłożeniu komisji przetargowej przed otwarciem przetargu.**

Oferty należy składać w sekretariacie Urzędu Gminy Zebrzydowice, w zamkniętych kopertach z napisem „Przetarg-Targowisko”, w terminie do dnia 23 grudnia 2004 r.

Komisja przetargowa najpóźniej na 1 dzień przed przetargiem ogłosi w Urzędzie Gminy Zebrzydowice listę osób zakwalifikowanych do uczestnictwa w przetargu. W przypadku kiedy osoba wyznaczona jako nabywca nieruchomości nie stawia się bez usprawiedliwienia w wyznaczonym terminie celem zawarcia notarialnej umowy zbycia = nabycia nieruchomości - traci prawo do nabycia nieruchomości, a wpłacone przez nią wadium nie podlega zwrotowi. **Dodatkowych informacji można zasięgać w referacie Gospodarki Przestrzennej, Rolnictwa, ochrony Środowiska i Mienia Komunalnego Urzędu Gminy Zebrzydowice, pok. Nr 41, tel. 032 469 33 07 wew. 122, 123, od poniedziałku do piątku w godz. 7.30 do 15.30.**

Ogłoszenie Wójta Gminy Zebrzydowice DZIAŁKI BUDOWLANE NA SPRZEDAŻ

Wójt Gminy Zebrzydowice podaje do publicznej wiadomości, że Zarządzeniem Nr 0151-IV/50/172/04 z dnia 10 listopada 2004r. ogłoszony został wykaz nieruchomości położonej w Kaczych na skrzyżowaniu ul. Jana III Sobieskiego z ul. Harcerską k/pawilonu handlowego, będącej własnością Gminy Zebrzydowice, przeznaczonej do zbycia w drodze sprzedaży, w trybie przetargu ustnego nieograniczonego.

Księga wieczysta: KW Nr: 426 Sądu Rejonowego w Cieszynie; **powierzchnia nieruchomości:** 5051 m² (łączna); **opis nieruchomości:** obręb Kaczyce Górne, karta mapy 5, działki nr: 233/58, 233/59, 233/60, 233/61, 233/62 i 233/65 stanowiące wg ewidencji gruntów R-IIIb i R-IIIa; **przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania:** nieruchomość zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego położona jest w części dotyczącej działek nr: 233/58 i 233/59 w terenach usług komercyjnych symbol planu D68UC (handel, gastronomia, rzemiosło, usługi, sport, rekreacja, komunikacja), natomiast w części dot. pozostałych działek w terenach przeznaczonych pod budownictwo mieszkaniowe niskiej intensywności - symbol planu D36MN; **sposób zagospodarowania:** zabudowa zgodnie z przeznaczeniem w planie.

Cena nieruchomości:

- działka nr: 233/58 o pow. 0,1042 ha - 18.500,00 zł netto + VAT 22 %
- działka nr: 233/59 o pow. 0,0835 ha - 14.000,00 zł netto + VAT 22 %
- działka nr: 233/60 o pow. 0,0839 ha - 13.000,00 zł netto + VAT 22 %
- działka nr: 233/61 o pow. 0,0761 ha - 11.500,00 zł netto + VAT 22 %
- działka nr: 233/62 o pow. 0,0798 ha - 8.000,00 zł netto + VAT 22 %
- działka nr : 233/65 o pow. 0,0776 ha - 7.500,00 zł netto + VAT 22 %.

Informacja o formie zbycia: sprzedaż w trybie przetargu ustnego nieograniczonego.

GINA ZEBRZYDOWICE W TVP 3 23 października Katowicka Telewizja w magazynie samorządowym „Sami o sobie” zaprezentowała naszą gminę. Przedstawiono zrealizowane przy udziale środków unijnych inwestycje. Szczególny nacisk położono na prezentację przedsięwzięć realizowanych w ramach współpracy transgranicznej.

ZEBRANIA WIEJSKIE

W miesiącach październiku i listopadzie odbyła się jesienna tura zebrania wiejskich. Oprócz spraw bieżących Rady Sołeckie przedstawiły także swoje propozycje do projektu budżetu gminy na 2005 rok. W zebraniach uczestniczył wójt gminy, radni i pracownicy Urzędu Gminy oraz zaproszeni goście.

Restauracja HOTELOWA zaprasza na

Bal Sylwestrowy

W PROGRAMIE:

- Występ Masztalskiego
- Loteria fantowa
- Pokaz sztucznych ogni



*Grać i bawić będzie kwartet muzyczny
„SONATA”*

Informacje: tel 4693 524

43-417 Kiszycze, Sobieskiego 4 - PAMILON HANDLOWY, telefon 469-4339

Klub Internetowy "KRYSKOMP"
Firma Komputerowa

Wykonujemy:

- Doświadczone konfiguracje zestawów komputerowych dla firm i domu
- Markowe komputery DELL, IBM, HP i komputery EXADUM PC w dowolnej konfiguracji
- Konsultacje komputerowe, sieć komputerowa
- Kompleksowe modernizacje komputerów
- Profesjonalny serwis komputerowy
- Gwarancja od 12 do 36 miesięcy

Tani INTERNET
RATY 0%
Ciepła linia do 24h
Ciepła linia do 24h
Ciepła linia do 24h

Markowe Komputery EXADUM
Gwarancja 36 miesięcy

Salon Fryzjerski „COMFORT”
Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4
(Pawilon GS), tel. 4693 322
0 507 04 01 20

PROMOCJA ANDRZEJKOWA
Paznokcie żelowe firmy Cosmo Nails
- ceny już od 70 zł za usługę.
Zdobnictwo paznokci GRATIS!

Zapraszamy do solarium!

TERAZ SALON OTWARTY
od pn. - pt. od 8.00 do 20.00, w soboty od 8.00 do 15.00

Zakład Dekarsko-Blacharski
Krzysztof Chwiedoruk
Rok założenia 1987
Tel. (032) 4694 906
0502 558 649

Zakład oferuje swoje usługi w zakresie:

- Robót dekarско-blacharskich - pełny zakres
- Remontów kominów, ogniomurów, usługi ogólnobudowlane
- Malowania antykorozyjnego dachów, okna dachowe
- Podłączenia spustów do kanalizacji, montaż systemów rynnowych
- Ocieplenie budynków, malowanie elewacji
- WKŁADY KOMINOWE Z BLACHY NIERDZEWNEJ
- Wyroby z azbestu - uprawnienia

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9

Rada Rodziców przy Gimnazjum w Zebrzydowicach zaprasza na

BAL SZKOLNY

22 stycznia 2005 - restauracja LA MIRAGE
Wstęp 120,00 PLN od pary
Losowanie wspaniałych nagród
ufundowanych przez licznych sponsorów
Gra MISTER TWISTER (rok temu bawili nas wspaniale)
Bilety od 1.12.2004 do nabycia w sekretariacie szkoły
oraz w restauracji La Mirage

NOWO OTWARTY SKŁEP PRZEMYSŁOWY W ZEBRZYDOWICACH
ul. Kochanowskiego 46 (przy Myjni Ręcznej), tel. (032) 478 03 77

Euro-Obik
w promocyjnych cenach do końca roku oferuje:
farby
narzędzia
mocowania
upominki
kosmetyki
chemia

**zapraszamy : pon-pt. 9-17
sobota 8-16**

tel. 478 03 77

MYJNIA RĘCZNA
zapraszamy: pon.-pt. 9-17, sobota 8-16
Oferuje: profesjonalne usługi mycia samochodów urządzeniami firmy Karcher, pranie tapicerki oraz dywanów w domu klienta, atrakcyjne ceny usług /mycie już od 9zł/, wysoką jakość świadczonych usług, wystawiamy faktury VAT dla firm.

Wstap do nas na pewno wybierzesz coś dla Siebie!

REMONTY I WYPOSAŻENIE Z BANKIEM ŚWIATOWYM

W miesiącu października zostały ukończone roboty związane z wymianą pokrycia dachowego oraz wymianą stolarki okiennej w Szkole Podstawowej w Kaczycach. Roboty są współfinansowane w ramach Programu Aktywności Obszarów Wiejskich z Banku Światowego. Obecnie na obiekcie trwają roboty malarskie, które zostaną ukończone do końca bieżącego miesiąca. Wartość robót - 105 tys. zł.

W ramach tego samego programu w listopadzie zostanie dostarczone do Szkół w Kaczycach, Zebrzydowicach i Kończycach Małych wyposażenie dla świetlic szkolnych (krzesła, stoliki, szafki, tablice korkowe). Wartość tego kontraktu zamyka się kwotą 15.000 zł.

Koszt remontu i wyposażenia zamyka się więc kwotą 120.000 zł z czego 40% Gmina pozyskała z Banku Światowego.

LAMPY NA CMENTARZU ☛ W miesiącu października wykonano oświetlenie cmentarza komunalnego w Kończycach Małych. W ramach przeprowadzonych robót zamontowano 6 lamp, a ogólny koszt inwestycji (projekt i realizacja) wyniósł 17 tys. zł.

MODERNIZACJE DRÓG Z UDZIAŁEM GMINY ☛ Na sesji październikowej Rady Gminy podjęto dwie uchwały intencyjne ws. finansowego zaangażowania gminy w remont: - **drogi wojewódzkiej**, ul. Jagiellońskiej w Kończycach Małych - ciąg dalszy budowy ciągu pieszego na odcinku od szkoły (ul. Hiacyntowa) do skrzyżowania z ul. Korczaka. Budżet gminy „wyłoży” na to zadanie 80.000 zł. Podpisano już w tej sprawie stosowne porozumienie z Zarządzeniem Województwa, a planowane zakończenie robót to 31.08.2005. - **drogi powiatowej** ulicy Korczaka (w kierunku na Pruchną). W tym przypadku ewentualny udział finansowy gminy zależy od skuteczności działań Powiatu w pozyskaniu na jego realizację środków z UE. Według deklaracji Powiatu w 2005 r. mogłyby być wykonane prace projektowe, a w 2006 r. realizacja remontu tej drogi.

DROGI WOJEWÓDZKIE I POWIATOWE ☛ Zimowe utrzymanie dróg. Tej zimy odśnieżaniem dróg powiatowych na terenie naszej gminy, a także dróg wojewódzkiej DW 937 przebiegającej przez gminę będzie zajmować się firma „MIROTRANS” z Jaworzynki - tel. 033/8555014.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej informuje

POMOC POTRZEBUJĄCYM ☛ Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zebrzydowicach informuje, iż wzorem ubiegłego roku na przełomie miesiąca listopada i grudnia br. w placówkach handlowych naszej gminy umieszczone zostaną pojemniki (worki) z napisem „POMÓŻ INNYM” z przeznaczeniem na dary rzeczowe w postaci artykułów spożywczych, chemicznych itp. Artykuły te trafią w okresie przedświątecznym do osób i rodzin najbardziej potrzebujących, którzy znajdują się w trudnej sytuacji życiowej. Informujemy również, że nasz ośrodek posiada konto specjalne w Banku Spółdzielczym Jastrzębie Zdrój - Punkt Kasowy Zebrzydowice o nr 21 8470 0001 2001 0030 47 46 0003, na którym zbierane są datki pieniężne dla potrzebujących. Z pieniędzy tych zapatrujemy dzieci w odzież, obuwie oraz zakupujemy opał na zimę dla ubogich rodzin i osób niepełnosprawnych. *Wszystkim darczyńcom, którzy wrzucili się na ludzką biedę i potrafią podzielić się z drugim człowiekiem składam gorące podziękowania.*

POMOC BEZDOMNYM ☛ Informację o możliwościach pomocy w zakresie noclegu i wyżywienia można uzyskać dzwoniąc na bezpłatny numer telefonu 0 800 245 000. W sytuacjach zagrożenia dzwonić na numer alarmowy policji: 997 - telefon stacjonarny, 112 - telefon komórkowy lub straży miejskiej 986 - telefon stacjonarny.

INFORMACJE PZW

• **ZEBRANIE SPRAWOZDAWCZO-WYBORCZE** - Zarząd Koła zawiadamia, że zebranie sprawozdawczo-wyborcze Koła nr 68 PZW w Zebrzydowicach odbędzie się dnia 12. 12. 2004 r. (niedziela) o godz. 9. 30 w I terminie i o godz. 10. 00 w II terminie w sali sesyjnej Urzędu Gminy Zebrzydowice. Obecność członków obowiązkowa.

• **NAJLEPSZY WĘDKARZ SEZONU** - W sezonie wędkarskim 2004 r. prowadzony był ranking w celu wyłonienia najlepszego wędkarza wśród uczestników zawodów, których odbyło się dziewięć. Punktowane były miejsca od 1 do 10, plus 1 punkt za uczestnictwo. Podajemy pierwszych 6 pozycji rankingów: Adam Wieczorek - 79 pkt., Stanisław Ochodek - 49 pkt., Jan Oreł - 46 pkt., Janusz Koch i Andrzej Michnowicz - 32 pkt., Dariusz Niewiara, Tadeusz Roskosz, Marian Samlik - 31 pkt., Janusz Grzonka - 28 pkt. Gratulujemy, bliższe szczegóły podczas zebrania.

Sekretarz Koła Władysław Żyłka

OBRONA CYWILNA INFORMUJE

Rozporządzenie Rady Ministrów w sprawie powszechnej samoobrony ludności nakłada na wójtów, burmistrzów oraz na obywateli obowiązki w zakresie przygotowań do samoobrony, zwłaszcza postępowania po ogłoszeniu sygnałów alarmowych, przygotowania do ochrony lokali, budynków mieszkalnych i gospodarczych, żywności, wody, płodów rolnych i pasz, utrzymanie w należytym stanie technicznym sprzętu i środków ochrony (par. 10 Rozp.). W celu realizacji tych zadań między innymi przygotowana została broszura „co robić gdy pojawi się zagrożenie”, w naszej gazecie drukowane są cyklicznie artykuły z zakresu ochrony, planuje się prowadzenie szkoleń dla ludności podczas zebrania wiejskich, gdzie przedstawiane będą tematy z zakresu lokalnych zagrożeń, przygotowań do ochrony, prawa i obowiązki obywateli. Wstępne informacje w tym zakresie przedstawione już zostały na ostatnich zebraniach sołeckich.

O B R O N A C Y W I L N A O S T R Z E G A BĄDŹ PRZYGOTOWANY NA WYSTĄPIENIE ŚNIEŻYC, GOŁOLEDZI I ZAMIECI

- > słuchaj komunikatów radiowych i telewizyjnych,
- > w czasie opadów pozostaj w domu,
- > jeśli musisz wyjść na zewnątrz, ubierz się w ciepłą odzież wielowarstwową i powiadom kogokolwiek o docelowym miejscu podróży oraz przewidywanym czasie dotarcia na miejsce przeznaczenia,
- > zachowaj ostrożność poruszając się po zaśnieżonym i oblodzonym terenie, zwróć uwagę na zwisające sopele, zwały śniegu na dachach budynków,
- > oszczędzaj zapasy energii poprzez stopniowe obniżanie temperatury w domu i okresowe wyłączanie ogrzewania w niektórych pomieszczeniach,
- > jeśli używasz piecyków, zapewnij wentylację pomieszczeń, zabezpiecz inwentarz i paszę przed zamrożeniem.

PODRÓŻOWANIE W ZIMIE

PAMIĘTAJ, że jedną z wielu przyczyn ofiar śmiertelnych w zimie jest niewłaściwe przygotowanie pojazdu do sezonu zimowego oraz brak znajomości postępowania na wypadek unieruchomienia pojazdu lub zabłądzenia podczas podróżowania,

- > jeśli musisz wyruszyć w podróż, rozważ wykorzystanie publicznych środków transportu. Jeśli podróżujesz samochodem podróżuj w dzień, nie podróżuj samotnie, informuj innych o swoim planie podróży. Używaj głównych dróg, unikaj bocznych dróg i skrótów,
- > przygotuj swój samochód do zimy,
- > trzymaj „zimowy zestaw” w bagażniku swojego samochodu (łopatkę do śniegu, migające światło, rękawice, czapkę, koc, linę holowniczą, łańcuchy na koła, pojemnik z solą kamienną, kable do akumulatora),
- > pamiętaj, że działania służb drogowych mają na celu jedynie łagodzenie skutków zimy na drogach,
- > jeśli znajdziesz się na bezludnych obszarach leśnych lub rolnych, rozepnij dużą płachtę najlepiej jaskrawą na śniegu by zwrócić uwagę ratowników, lub samolotów ratunkowych, co pewien czas dawaj sygnały światłami i klaksonem,
- > jeśli śnieg uwięzi Cię w twoim samochodzie:

- zjedź z głównego pasa, włącz migające światła alarmowe i wywieś jaskrawą tkaninę na antenie samochodu lub przez okno,

- pozostaj w swoim samochodzie by ratownicy mogli łatwiej Cię znaleźć.

Nie wychodź z samochodu o ile nie masz w zasięgu widoczności budynków, w których mógłbyś znaleźć schronienie. Bądź ostrożny, odległość obserwowana przez zamieć śnieżną może być myląca, nawet niewielka odległość może być niemożliwa do pokonania w głębokim śniegu i zamieci,

- włączaj silnik i ogrzewanie na dziesięć minut w ciągu każdej godziny w celu utrzymania ciepła. Kiedy silnik pracuje, lekko otwórz okno w celu wentylacji. Uchroni Cię to przed zatruciem tlenkiem węgla. Okresowo usuwaj śnieg i lód z rury wydechowej,
- wykonuj ćwiczenia w celu rozgrzania organizmu lecz unikaj przemęczenia. Ogrzewaj się przykrywając się z innymi pasażerami wierzchnim ubraniem i kocami,
- wymieniaj się z innymi w czasie snu. Jedna osoba musi stale czuwać by obudzić wszystkich, gdy zauważy nadchodzącą pomoc,
- bądź ostrożny, nie nadużywaj akumulatora. Ogranicz potrzeby zużycia energii, używaj światła, ogrzewania i radia zależnie od możliwości,
- w nocy, włącz wewnętrzne oświetlenie, by ratownicy mogli Cię zobaczyć’.



Skupaj jak najszczybel go GWIAZDKOWY KREDYT GOTÓWKOWY w PKO Banku Polskim. To najlepszy sposób na swigoczne wydatki.

- Z atrakcyjnym oprocentowaniem - od 5,9%,
- Bez poręczyteli i dodatkowych formalności,
- Na dowolny cel,
- Z długim okresem spłaty - do 5 lat.

Już teraz wypełnij wniosek i oddaj go przedstawicielowi banku.

Agencja PKO w Zebrzydowicach

prowadzi obsługę w zakresie: realizacji opłat wszelkich świadczeń (np. czynsz, energia, RTV, telefon), realizacji czeków, obsługi rachunków bankowych: wpłaty na rachunki, przyjmowane i przekazywanie zamówienia na blankiety czekowe, wydawanie blankietów czekowych, wydawanie wyciągów przyjmowanie wniosków o wydanie karty bankowej, przyjmowanie polecenia przelewu, zmiana danych osobowych, przyjmowanie lub odwoływanie pełnomocnictwa, obsługi książeczek oszczędnościowych, wypłat rekompensaty pieniężnej, przyjmowania dyspozycji otwarcia zlecenia stałego, telefonicznego i polecenia zapłaty. Ponadto, Agencje przyjmują wnioski o: otwarcie rachunków dla klienta indywidualnego i instytucjonalnego, otwarcie lokaty, kredyty konsumpcyjnej.



WYPŁACAMY GOTÓWKĘ PRZY UŻYCIU KART BANKOWYCH



Lokata Hiszpańska - ale nagrody!
Wyróż samochód SEAT Leon! Zwadź Hiszpanię! Spróbuj hiszpańskich przysmaków!
Jak zdobyć nagrodę?
Załad 12-miesięczną Lokatę Hiszpańską między 29.10 a 23.12.2004 r.
Wypełnij kupon konkursowy zamieszczone w ulotce promocyjnej.
Przebieg go do 11.01.2005 r. na adres: PKO BP, RM, ul. parca 218, 02-202 Warszawa

Zebrzydowice
ul. Ks. A. Janusza
(obok Kościoła)
pon.-pt. 8.30-16.30
Sobota 8.00-12.00
tel. 4693 188

Bardzo dobry kredyt gotówkowy w PKO Banku Polskim otrzymasz teraz jeszcze łatwiej i jeszcze szybciej niż dotychczas: z atrakcyjnym oprocentowaniem - od 5,9%, bez poręczyteli i zbędnych formalności, na dowolny cel, na długi okres - do 5 lat.
Już teraz wypełnij wniosek i oddaj go przedstawicielowi banku.

Oferta ważna do końca grudnia.



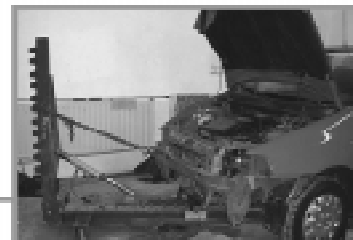
BLACHARSTWO LAKIERNICTWO MECHANIKA SAMOCHODOWA



inż. Ryszard Gabzdyl

Oferujemy usługi w zakresie:

- lakierowanie samochodów;
- polerowanie samochodów;
- naprawa blacharska samochodów: uszkodzonych, skorodowanych;
- konservacja samochodowa;
- remonty głowic;
- wymiana pasków rozrządu;
- naprawa skrzyń biegów;
- naprawa sprzęgieł (wymiana tarczy, docisku, łożyska);
- remonty zawieszki (wymiana amortyzatorów, wahaczy, sprężyn, swożni itp.);
- naprawa hamulców (wymiana tarcz, klocków, szczęk, cylinderków itp.);
- naprawa, wymiana układów wydechowych;
- przygotowanie samochodów do okresowego badania technicznego.



KOŃCZYCE MAŁE ul. FOLWARCZNA 9

Tel. Dom (0-32) 4693 035

Tel. Kom 0 601 347 674

ZAPRASZAMY !



CIESZYNIANKA DLA DOKTORA KLOCKA

Z okazji święta 11 listopada odbyła się Uroczysta Sesja Rady Gmin Ziemi Cieszyńskiej połączona z wręczeniem Laurów Srebrnej oraz Honorowej Cieszynianki. Z naszej Gminy Srebrną Cieszynianką „za twórczy dorobek wzbogacający wartości kulturowe Gminy Zebrzydowice, za pozytywistyczną pracę poświęconą ratowaniu i popularyzacji gwary cieszyńskiej” został uhonorowany dr Karol Kłoczek.

Szanowni Gospodarze Ziemi Cieszyńskiej!

Aby mie uż to nie mierzało,
Aby naszej, cieszyńskiej tradycji
zadość się stało,
A skiyrs tego, że na samej uroczystości
nie było przyleżności -
Pozwólcie, że teraz - troche nieskorzi,
Podziękujmy Wóm
W imieniu swoim i w wszystkich, kierzi
Naszej ślónskij, cieszyńskiej rzeczy
- przekazanej nóm przez Starzików i Ojców -
Oprowdy przajóm
A poradzić nióm rzóndzić,
Aji cosi napisać gwaróm,
Za hyre se majóm,
Za te przepieknóm

CIESZYNIANKIE STRZYBNÓM

serdecznie dziynkujmy!

Karol Kłoczek

Zebrzydowice, listopad 2004

XXIV WODZISŁAWSKIE SPOTKANIA Z FOLKLOREM

W dniach 15-16 X 2004 odbyły się XXIV Wodzisławskie Spotkania z Folklorem. Z naszej Gminy Laury zdobyli: w kategorii Śpiewacy Ludowi - dzieci: I miejsce: **Daria Hanus** - Świetlica Kaczyce Gok Zebrzydowice; II miejsce **Daria i Sebastian Hanus** - Świetlica Kaczyce GOK Zebrzydowice; III miejsce **Marcelina Stanczek** - Świetlica Kaczyce GOK Zebrzydowice. W kategorii Grupy śpiewacze - dorośli: I. miejsce „**Nadolzianie**” - GOK Zebrzydowice - Świetlica Kaczyce; wyróżnienie „**Małokończanie**” - GOK Zebrzydowice. Koncert galowy z udziałem laureatów odbył się 20 listopada 2004r. w Sali widowiskowej MOK „Centrum”, podczas którego zostały wręczone nagrody rzeczowe oraz dyplomy. Gratulujemy!

SUKCESY SEKCJI TENISA STOŁOWEGO ZEBRZYDOWICKIEGO SOKOŁA

27 października ruszyła III liga mężczyzn sezonu 2004/2005 w tenisie stołowym. W pierwszym meczu rozegranym w Zebrzydowicach UGKS Sokół Zebrzydowice - MKS Sokół Orzesze nasz zespół pokonał przeciwników 9:1. Liga zakończy się 16 lutego 2005.

11 Listopada 2004 Uczniowski Klub Sportowy „Sportowa Jedynka” w Skoczowie zorganizował turniej tenisa stołowego z okazji Święta Niepodległości, gdzie **Wojciech Łosiński** w kategorii młodzików zdobył 3 miejsce i Puchar Starosty Cieszyńskiego.



Ireneusz Kopiec z Zebrzydowic jedzie do Melbourne!

W Częstochowie odbyły się Mistrzostwa Polski w Tenisie Stołowym osób głuchoniemych. Po raz drugi z rzędu pierwsze miejsce zajął Ireneusz Kopiec zawodnik UGKS Sokół Zebrzydowice. Tym razem mieszkaniec Zebrzydowic zakwalifikował się na XX Olimpiadę Głuchych, która odbędzie się od 5-16 stycznia 2005 w Melbourne w Australii. W imieniu Zarządu UGKS Sokół Zebrzydowice gratulujemy naszemu zawodnikowi zdobycia tytułu Mistrza Polski jak również życzymy sukcesów i przywiezienia złotego krążka olimpijskiego do Zebrzydowic.

Do gratulacji przyłącza się również Redakcja WzP.

Upamiętnijmy bohatera

W dniu 9 listopada spotkały się w Urzędzie Gminy Zebrzydowice osoby, które postanowiły uczcić pamięć pochodzącego z Markłowic Dolnych bohatera Powstania Warszawskiego, ofiarę stalinowskiej zbrodni sądowej w r. 1952, ptk. pilota Bernarda Adameckiego. Jego sylwetkę przedstawiały artykuły w GZC i Wiadomościach znad Piotrkówki w r. 2001 i ponownie ostatnio GZC (5.XI.2004). W spotkaniu, prócz działaczy samorządowych, wzięli udział przedstawiciele cieszyńskiego oddziału Światowego Związku Żołnierzy AK oraz wnuczek brata pułkownika (on sam był bezdzietny).

Rozważano ewentualność nadania jego imienia markłowickiej szkole (do której początkiem ubiegłego wieku uczęszczał) i/lub którejś z tamtejszych ulic, ufundowanie tablicy pamiątkowej lub pomnika na miejscowym cmentarzu.

Adameccy mieszkali i mieszkają w czeskiej obecnie części Markłowic, a postać pułkownika nie jest dostatecznie znana. Dlatego pierwszym celem jaki postavili sobie biorący udział w spotkaniu będzie spopularyzowanie jego osoby wśród miejscowego społeczeństwa.

Zaduma

Dobrze że mamy jeden dzień w roku,
dzień poświęcony tym co odeszli.
Dobrze by było by nigdy ludzie,
egoistycznie przez życie nie szli.

Zapewne każdy - chłop i prezydent
w tym dniu nad grobem swych bliskich stanie.
Czy tu na ziemi jestem w porządku -
powinien zadać sobie pytanie.

Czy aby moje postępowanie,
nie krzywdzi czasem niewinnych ludzi.
Czy mogę zawsze spać się położyć
i z czystym sercem stale się budzić...

Jeżeli bracie twoja działalność
przynosi szkodę, krzywdzi Polaków.
Najwyższy czas by czyni naprawić
bo co nas czeka widzisz rodaku.

Tadeusz Guz

O K I E M S O Ł T Y S A FRASZKA

Zaskakują dziś podstuchy -
czy to w szkole czy w urzędzie,
strach coś ściągnąć do „poduchy”
bowiem mogą być już wszędzie.

Tadeusz Guz

ŚWIĄTECZNY KĄCIK KULINARNY

WIGILJNE ZUPY



POSTNY BARSZCZ

Składniki: 2 szklanki kwasu buraczanego, włoszczyzna (bez kapusty), pieprz, ziele angielskie, listek laurowy, sól, 70 gr grzybów, 5-8 świeżych buraków, łyżka soku z cytryny, łyżeczka cukru, ząbek czosnku.

Wykonanie: Umyte grzyby namoczyć na noc w niewielkiej ilości wody, następnego dnia ugotować. Zagotować wywar z włoszczyzny i obranych w plasterki buraków. Przecedzić przez sito, połączyć z wywarem z grzybów i kwasem buraczanym (szklanka kwasu buraczanego, trzy szklanki połączonych wywarów). Podgrzać do momentu zawrzenia, doprawić cukrem, pieprzem, solą i sokiem z cytryny i przed samym podaniem wrzucić rozarty czosnek. Grzyby można użyć do uszek.

Moja rada: Dobry barszcz powinien być słodko-kwaśny, pikantny, intensywnie czerwony. Aby uzyskać ładny kolor, należy przed podaniem przelać gotowy barszcz przez sito, na którym leży starty świeży burak.

KWAS BURACZANY: (Przygotować kilka dni przed wigilią)

Składniki: 1 kg buraków, korzonek chrzanu, mała pietruszka, marchewka, mały kawałek selera, główka czosnku, łyżeczka kminku, 3 łyżeczki cukru, kawałek suchego razowego chleba.

Wykonanie: Obrane, pokrojone w plasterki buraki i pozostałe jarzyny ułożyć w słoju, zalać letnią przegotowaną wodą (ok. 2 litrów) tak aby wszystko było przykryte. Dodać pokrojony czosnek, kminek, sól i cukier. a wierzchu położyć kawałek razowego chleba (przyspiesza kiszenie). Stój nakryć gazą, trzymać 5-6 dni w ciepłym miejscu, po czym usunąć „kożuch”, a kwas przelać przez sito do butelek i szczelnie zamknąć. Tak zamknięty można przechowywać w chłodnym miejscu przez kilka miesięcy.

ZUPA GRZybowa

Składniki: 70 g suszonych grzybów, duża porcja włoszczyzny (bez kapisty), kilka ziarenek pieprzu, mały listek laurowy, kilka ziarenek ziela angielskiego, sól, pieprz, łyżeczka soku z cytryny.

Wykonanie: Grzyby umyte zalać wodą, zostawić na noc. Ugotować wywar z włoszczyzny. Gdy warzywa będą miękkie, wywar przelać przez sito. Do wywaru wlać namoczone grzyby i gotować pod przykryciem ok. 45 min. Po tym czasie uzupełnić solą, pieprzem i sokiem z cytryny.

Podawać z łazankami, pieczarkami lub kluseczkami.

ZUPA Z RAZOWEGO CHLEBA

Składniki: 50 dag razowego chleba, włoszczyzna, łyżka masła, 1, 5 łyżki kminu, sól, 2 jajka (lub same żółtka).

Wykonanie: obraną i umytą włoszczyznę zetrzeć na grubej jarzynowej tarce, udusić na maśle. Pokrojoną w kostkę chleb zrumienić na patelni. Chleb jarzyny i kminek włożyć do garnka, zalać przegotowaną wodą (1, 5-2 l) i gotować ok. 30 mn. następnie zmiksować, podgrzać, zaciągnąć żółtkami, doprawić solą. Podawać z groszkiem pysiowym lub grzankami z bułki.

DODATKI DO ZUP

USZKA DO BARSZCZU

Ciasto: 15-20 dkg mąki, jajko, 1-2 łyżki przegotowanej wody, łyżeczka oleju, sól.

Nadzienienie: Ugotowane grzyby, średnia cebula, łyżka masła, 1-2 łyżki zielonej pietruszki, łyżka masła, 1-2 łyżki zielonej pietruszki, łyżka tartego bułki, jajko, sól, pieprz.

Wykonanie: zagnieść ciasto, zostawić aby „odpoczęło”. Drobną posiekaną cebulę zeszklić na maśle, dodać drobną pokrojoną grzyby, wymieszać, chwilę smażyć razem. Gdy przestygną dodać posiekaną pietruszkę, tartą bułkę, sok, pieprz, wbić jajko, wyrobić farsz. Rozwałkować ciasto na posypanej mąką stolnicy, wykonać małe kwadraty (im mniejsze tym lepsze) nakładać nadzienie, składać po przekątnej dokładnie zlepić i połączyć dwa przeciwległe rogi. Ugotować w lekko osolonej wodzie.

KLUSECZKI Z GRZybów

Składniki: 5 dkg ugotowanych grzybów, 3-4 łyżki mąki, łyżka masła, 2 jajka, mała cebula, sól, pieprz.

Wykonanie: drobną posiekaną cebulę zeszklić na maśle, dodać drobną posiekaną grzyby, chwilę smażyć, przestudzić. Utrzeć żółtka z masłem na pianę, cały czas ucierając dodawać mąkę. Ciasto połączyć z ubitą na sztywno pianą z białek, ostudzonymi grzybami i cebulą, dokładnie wymieszać. Kłask łyżką małe kluseczki na wrzącą wodą, gotować do wypłynięcia.

ŚWIĄTECZNY KĄCIK KULINARNY

POTRAWY ZE ŚLEDZI

AROMATYCZNE W OLEJU

Składniki: 3 solone śledzie, cebula, po łyżeczce mielonego pieprzu, jałowca, majeranku, listek laurowy, 2 ząbki czosnku, pół szklanki oleju, sok z cytryny, szklanka mleka.

Wykonanie: śledzie wymoczyć, odfiletować, ułożyć w salaterce, zalać mlekiem i zostawić na 2 godz., po czym oplukać, osączyć.

Sos: drobnutko posiekany czosnek wymieszać z sokiem z cytryny oraz olejem. Cebulę obrać, pokroić w plasterki, ułożyć na sicie, przelać wrzątkiem. W słoju układać warstwami filety śledziowe, cebulę, każdą warstwę przesyypując wymieszanymi przyprawami zalać przygotowanym sosem, przykryć, wstawić do lodówki na 2-3 dni.

PO Tatarsku

Składniki: 50 dkg filetów śledziowych, 3/4 szklanki mleka, 2-3 cebule, 4 łyżki oleju, 2 łyżki koncentratu pomidorowego, łyżeczka ostrej musztardy, po ćwierć łyżeczki pieprzu i ostrej mielonej papryki, 2 jajka na twardo. Filety zalać mlekiem, zostawić na 2-3 godz., po czym wyjąć, osuszyć, drobną posiekać. Połączyć z drobnutkiem usiekaną cebulą. Wymieszać olej z koncentratem pomidorowym, musztardą, pieprzem, papryką, polać śledzie, przykryć i zostawić na 3-4 godz. w lodówce.

SALATKA ŚLEDZIOWA

Składniki: 2 solone śledzie, 2 winne jabłka, 4-5 ugotowanych ziemniaków, 2 kiszzone ogórki, duża cebula, 3-4 łyżki usiekanych orzechów włoskich, 1 jajko na twardo, szklanka kwaśnej śmietany, łyżka majonezu, sól, pieprz, cukier, 2 łyżki posiekanej zielonej pietruszki.

Wykonanie: wymoczone i odfiletowane śledzie pokroić w kostkę. Tak samo pokroić ziemniaki, ogórki, cebulę. Połączyć składniki salatek. Majonez wymieszać ze śmietaną, posiekanymi orzechami, pieprzem, cukrem i solą. Sosem polać salatkę, wymieszać, przykryć i schłodzić.

COŚ SŁODKIEGO

MOCZKA

Składniki: 5 kompotów (śliwki, agrest, jabłka, wiśnie, truskawki itp.), 15 dkg rodzynek (całe), 15 dkg orzechów posiekanych, 10 dkg migdałów (obrane i posiekanych), pomarańcz drobną pokrojona (nie gotować), 1/2 łyżeczki cynamonu, 3 szt. goździków, cytryna, 2 łyżki kakao, pół szt. piernika, cukier do smaku, 1/2 czekolady twardej.

Wykonanie: piernik namoczyć wcześniej i przetrzeć przez sito. Wymieszać wszystkie kompoty, zagotować dodać bakalie, cynamon, goździki i kakao, wyciśniętą cytrynę a na koniec przetrzeć piernik, dodać do smaku cukru. Jeżeli moczka jest zbyt rzadka zrobić zasmażkę z łyżki mąki i masła w kolorze jasnym. Gdy moczka ostygnie dodać pomarańcz i startą czekoladę.

KLUSKI Z MAKIEM

Składniki: ugotowany makaron, szklanka maku, łyżka miodu, pół szklanki śmietanki, 5 dkg rodzynek, 5 dkg orzechów posiekanych włoskich, łyżka masła, szklanka mleka. Mak namoczyć, osączyć, zalać gorącym mlekiem i gotować ok. 5 min, po czym odcedzić i kilkakrotnie przepuścić przez maszynkę.

Wykonanie: wymieszać ze stopionym miodem, śmietanką, dodać sparzone wrzątkiem rodzyнки, posiekane orzechy, masło lekko podgrzać. Dodać gorący makaron, wymieszać.

CIASCZKA

ORZESZKI

Składniki: 25 dkg mąki, 10 dkg orzechów włoskich mielonych lub drobnutko posiekanych, 20 dkg margaryny, 10 dkg cukru pudru, 1 żółtko, 5 dkg kakao, odrobinę proszku do pieczenia. **Wykonanie:** wszystkie składniki razem wymieszać i nakładać do foremek, uprzednio wysmarowanych tłuszczem i piec. **Nadzienie:** 3 żółtka, 12 dkg cukru pudru, 12 dkg orzechów włoskich mielonych, 2 łyżki spirytusu. **Wykonanie:** żółtka utrzeć z cukrem, dodać orzechy i spirytus. Nadziewać orzeszek a drugim przykryć.

ULE

Składniki: 16 dkg biszkoptów, 16 dkg cukru pudru, 1 jajko, 1 łyżka kakao, 5 dkg masła. Ze składników wyrobić ciasto i włożyć do foremek.

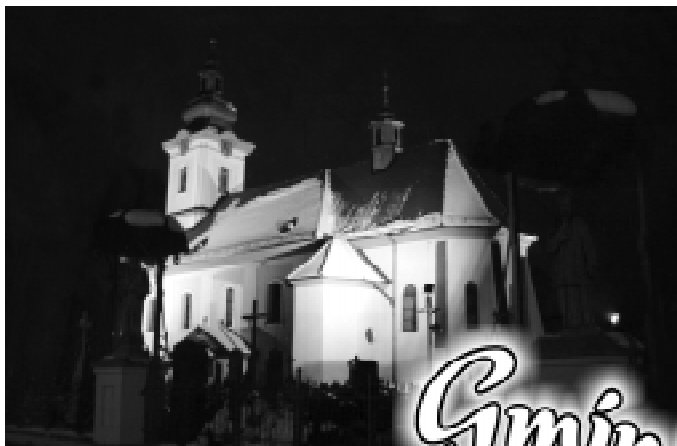
Nadzienie: 12 dkg cukru pudru, 3 żółtka, 5 dkg kokosu, 12 dkg orzechów włoskich mielonych.

Wykonanie: żółtka utrzeć z cukrem aż do białości na koniec dodać orzechy. W ulu zrobić dziurkę i wlać do niej nadzienie zasypać kokosem.

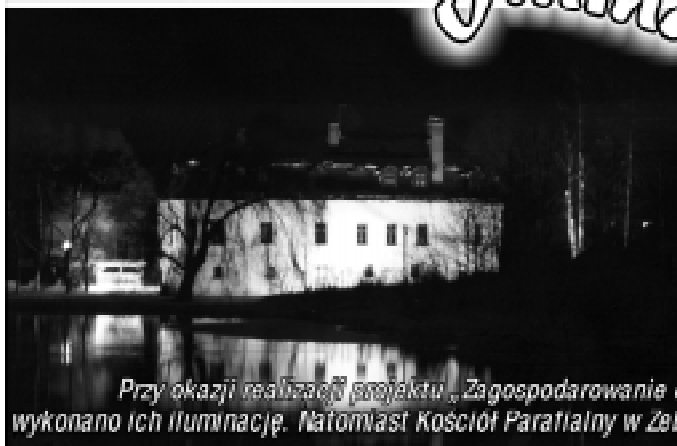
Smacznego!



*Wesołych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia
Czytelnikom „WzP” życzy Teresa Kondziołka*



Gmina nocą



Przy okazji realizacji projektu „Zagospodarowanie otoczenia sandowni”, współfinansowanego z Programu SAPARD wykonano ich iluminację. Natomiast Kościół Parafialny w Zembrzydowicach został oświetlony staraniem miejscowej Parafii.

Jubileusze • Jubileusze • Jubileusze • Jubileusze

JUBILEUSZ KLASY 8A Z ZEBRZYDOWIC Z 1969 r. 35 LAT PO PODSTAWÓWCE

6 listopada 2004 odbyło się spotkanie absolwentów Szkoły Podstawowej w Zembrzydowicach, którzy opuścili jej mury w roku szkolnym 1968/69 - była to więc 35 rocznica ukończenia szkoły. Po mszy św. i odwiedzeniu grobów zmarłych kolegów jubilaci spotkali się na biesiadzie, która odbyła się w Restauracji Hotelowa. Poniżej publikujemy pamiątkowe zdjęcie z tej uroczystości.



(sami uśmiechnięci od lewej) **kłęczą:** Krzysztof Szczypiński, Marian Grygierek, Bolesław Madecki, Czesław Kłonowski; **siedzą:** Maria Śliwka (Piechaczek), Anna Janota (Szkrobisz), Ewa Knyps (Tomala), Dorota Witoszek (Przybyła), Danuta Żyłka (Warczewska), Maria Białończyk (wychowawczyni), Jadwiga Kopeć (Hanzlik, nauczycielka), Urszula Skowron (Madecka), Janina Bortel (Łabecka), Jadwiga Lach-Fujcik; **stoją:** Leszek Standura, Bogdan Wawrzyczek, Zygmunt Wardas, Władysław Kajstura, Stanisław Sikora, Mieczysław Kopel, Jerzy Giza, Romuald Wiją, Franciszek Kondziołka, Eugeniusz Motłoch, Zdzisław Wilk, Mieczysław Chodura, Bogusław Smoleń, Zbigniew Brzezina.

50 LAT MINĘŁO

W dniu 9 października 2004 r. miało miejsce spotkanie absolwentów, którzy 50 lat temu ukończyli Szkołę Podstawową w Kaczycach. Uroczystość rozpoczęła się Mszą św. w intencji uczestników oraz zmarłych uczniów i nauczycieli. Msze odprawił kolega z klasy ks. Karol Tomala. Następnie w lokalu „Zacisze”, po toaście i wspólnym posiłku, wspomniano miłe wydarzenia i chwile a przy śpiewach i tańcach bawiono się. Wykonano pamiątkowe zdjęcie, wierząc że nie było to ostatnie spotkanie w tym gronie.



Siedzą od lewej: Maria Kwiczala (Karas), Helena Kula (Kubica), Helena Tomosz (Urbańczyk), Ks. Tomala, Bronisława Hanzel (Macura).

Stoją I rzęd: Maria Waślo (Tomaszko), Maria Grycz (Dworok), Janina Pajak (Santarius), Eugenia Krzystek (Wawrzyczek), Bronisława Macura (Handzel), Maria Hanus (Rybka)

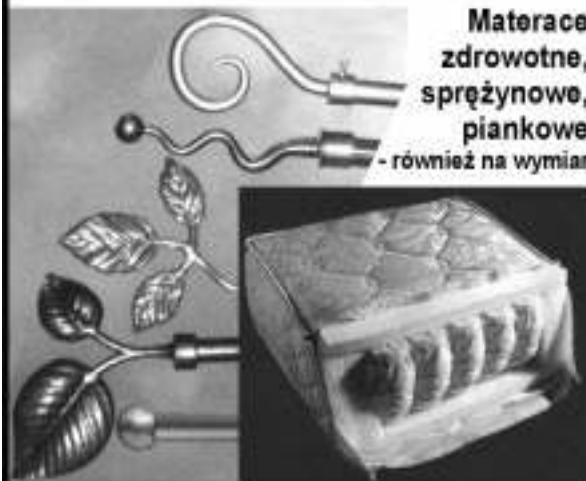
II rzęd: Władysław Macura, Cecylia Grygierek (Brachaczek), Małgorzata Hojka (Gabzdyl), Andrzej Kwiczala, Józef Gabzdyl, Leopold Staniek, Eugeniusz Kajura

III rzęd: Maria Szczypka (Balcerek), Helena Kwiczala (Foltyń), Antoni Kajstura, Stanisław Gołka, Jan Foltyń, Dominik Owczarzy.



Szafy

Zapraszamy!



Punkt Kasowy w Kaczycach, ul. Sobieskiego 4, tel. 469 36 72

6,5%

Szczegółowych informacji udziela Państwu pracownicy Banku, zapraszamy do naszych placówek!

24 " WIA DOMOSI ZNAJĄ RUTNOWSKI